

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Miércoles 28 de octubre de 1987
Año LXXXVII.—Núm. 26.682

La situación no mejora

Recelo en las Bolsas españolas

En la sesión de hoy en las cuatro Bolsas españolas ha persistido el recelo que invadió el mercado en las pasadas sesiones, profundizándose las bajas en varios valores, si bien se observaba algunas mejoras, en títulos de cotización más reciente, es decir, que han marcado ya cambios, a pesar del temor existente.

Concretamente en Madrid, el índice general, después de la sesión de hoy, quedó establecido en 234,06, con una baja de 7,79 puntos.

NUEVO MINIMO DEL DOLAR, 114,292 PESETAS

Madrid.— El Banco de España fijó hoy un cambio medio para el dólar estadounidense de 114,292 pesetas, lo que supone la cotización más baja registrada por esta divisa desde 1982, informan fuentes del banco emisor.

El último mínimo del dólar en relación con la moneda española desde esa fecha se registró el pasado día 26 de este mes, con 114,692 pesetas.—Efe.

Suiza

Detenido el asesino de una joven española

Ginebra.— La Policía de Ginebra confirmó hoy la detención del ciudadano español Ignacio Losada Ribas, acusado por la Policía española del asesinato de una joven modelo en Barcelona (ver sección de sucesos).

Un portavoz oficial de la Policía ginebrina manifestó hoy a «Efe» que la intervención suiza se produjo a solicitud de las autoridades policiales españolas.

INESTABILIDAD, CON BAJAS, EN LAS DE OTROS PAISES

El mercado bursátil de Tokio continuó hoy con una nota predominante de inestabilidad y cerró la sesión con un retroceso de 257,43 puntos.

La revalorización del yen frente al dólar (más 1,25 puntos) y las corrientes de venta de valores de cotización calificada fueron las causas que guiaron al nuevo retroceso.

El índice selectivo «Nikkei» que ayer subió 632,40 yenes, perdió 257,43 para cerrar a 22.577,53, a pesar de que momentáneamente alcanzó un positivo de 367,73 yenes en medio de compras de valores orientados a la demanda interna.

Según los expertos, el mercado se caracterizó por el nerviosismo inversionista al conocerse que el secretario de Estado estadounidense, George Schultz, había manifestado su disposición a aceptar un dólar más bajo.

Esta noticia produjo inmediatamente la revalorización del yen en el mercado de divisas de esta capital, repercutiendo en la Bolsa con un proceso de caídas que no frenó hasta el cierre.

LONDRES: BAJA

Gran parte de las ganancias de ayer se perdieron en los primeros minutos de la actividad bursátil de hoy, debido a las bajas registradas en Tokio y Hong Kong.

El signo menos siguió iluminándose esta mañana en el tablero electrónico del mercado de valores londinense provocando el nerviosismo de los corredores.

FRANCFORT: DEPRECIACIONES MODERADAS

La Bolsa de esta ciudad abrió hoy sus puertas con tendencia a la baja y depreciaciones moderadas, influida claramente por la nueva caída del dólar estadounidense.

En el mercado bursátil de Francfort, las acciones cedieron en la apertura más de 10 enteros por regla general.

Por el contrario, el mercado de renta fija reaccionó con firmeza ante la nueva depreciación del dólar.

MILAN: MERCADO INSEGURO

El mercado bursátil de esta ciudad continúa inseguro en la apertura de la sesión de hoy y, aunque existe un claro deseo de recuperación, la cautela sigue siendo la nota dominante.

La inseguridad en la que se mueve el mercado milanés viene dada no sólo por la incertidumbre que llega de las otras Bolsas, sino por la liquidación de fin de mes programada para mañana jueves.

SUIZA: CONTINUA LA INCERTIDUMBRE

La incertidumbre continuó esta mañana en el mercado bursátil suizo, donde las Bolsas de Zurich y Ginebra abrieron a la baja, a la expectativa de los mercados asiáticos.

Los expertos señalan que los inversores parecen «desanimados» por el retroceso del dólar, a pesar de la intervención de la Banca Nacional Suiza y de los bancos emisores de otros países.

«CLASES MAGISTRALES DE ESPAÑA» PARA 1988

Las «Clases Magistrales de España» se iniciarán en la próxima temporada, 1988-89, como una de las primeras actividades del Auditorio de Música de Madrid, anticipó hoy a «Efe» Monserrat Caballé.

Las clases, bajo el patrocinio de la Reina doña Sofía, serán impartidas por algunos de los músicos españoles más relevantes.

«Estas clases magistrales serán permanentes en los sucesivos cursos, como ocurre en las universidades americanas, en Viena, Londres y en tantas otras ciudades», dijo la cantante.

Intervendrán en ellas, además de Monserrat Caballé —que disertará sobre la técnica del fiato (respiración)—, cantantes, instrumentistas —Nica-

Según la Administración

Recuperación de precios en porcino y mantenimiento en cereales

Madrid.— Los mercados en origen de productos agrícolas y ganaderos se caracterizaron durante la última semana por la recuperación de precios en la carne de porcino y la confirmación de una estabilidad sostenida en las cotizaciones de los cereales, informan a «Efe» fuentes de la Administración.

En el caso del porcino, la recuperación registrada durante la cuarta semana de octubre permitió un incremento de 4,70 pesetas/kilo en el precio testigo de la carne de porcino de primera calidad, hasta situarse en 190,39 pesetas/kilo y una subida de 4,86 pesetas en el de segunda calidad, que se sitúa así en 180,82 pesetas/kilo/canal.

El mercado de cereales confirmó en la misma semana la estabilidad de precios iniciada en días anteriores, con unas cotizaciones sostenidas tanto en trigo blando como en cebada y maíz.

El precio testigo del trigo blando continúa estando en 29,19 pesetas/kilo, el de cebada en 23,84 pesetas/kilo y el de maíz en 28,62 pesetas/kilo.

Dentro del conjunto de frutas y hortalizas, destacan los incrementos registrados en las patatas, cuyos precios están entre 8,50 a 10 pesetas/kilo, y una gran estabilidad en el resto de los productos.

Sólo destacan con subidas «importantes», las judías verdes, que se han incrementado en 10 pesetas por kilo.

Ruiz-Mateos se negó hoy a declarar en la Audiencia Nacional

Madrid.— El expresidente de Rumasa, José María Ruiz Mateos, fue trasladado hoy a la Audiencia Nacional para declarar sobre un escrito suyo en el que anunciaba que no comparecería ante el juez de Delitos Monetarios, pero se negó a declarar.

«Me han traído por la fuerza —dijo—. Yo respeto a la Guar-

día Civil y siento no haber venido esposado, como era mi deseo, porque no me han dejado».

El empresario jerezano declaró a un grupo de periodistas al salir del Juzgado que había esperado en los calabozos de la Audiencia Nacional «como cualquier delincuente o gangster público».

Insistió en que el juez de Delitos Monetarios, Rodolfo Soto Vazquez, no quiere hablar con él, pese a que le ha pedido por escrito una entrevista.

«Todo esto es indignante —añadió—, me molestan para salir de la cárcel y me traen a la fuerza, cuando lo que quiero es que me juzguen tras casi cinco años de sumario».

El pasado mes de septiembre José María Ruiz Mateos envió un escrito al juez de Delitos Monetarios en el que expresaba su intención de no presentarse en el Juzgado, no prestar nueva fianza, (la anterior fue retirada por el avalista a petición de Ruiz Mateos) y señaló que se marchaba de vacaciones, además de indicar que era una injusticia lo que hacen con él.

El juez central de Instrucción número 5 de la Audiencia Nacional le llamó hoy a declarar por si el contenido de ese escrito pudiera ser constitutivo de algún tipo de delito.



nor Zabaleta, arpa—, directores de orquesta —como Antoni Ros-Marbá, Jesús López Cobos y Miguel Ángel Gómez Martínez— y compositores.

Pilar Miró, protagonista

No pudo hablar en el Congreso

Madrid.— La comisión de control parlamentario de RTVE, en la que tenía que comparecer la directora general del Ente Público, Pilar Miró, fue suspendida hoy por falta de taquígrafos.

La comisión estaba prevista para las 11 de la mañana y, después de haber transcurrido casi una hora sin que en la sala aparecieran taquígrafos, los diputados decidieron aplazarla.

«Es un espectáculo bochornoso que no dice nada a favor de la Cámara», afirmó el portavoz del Grupo Mixto, Luis Mardones, quien exigió un «mínimo de respeto y decoro» a los responsables de este incidente.— Efe

SEGOVIA Víctor Martín Fernández,
delegado territorial único de la Junta de Castilla y León en Segovia

Detenido y puesto en libertad sin fianza el delegado de Prodiecu

(Pág. 3)

«Movido» debate sobre la educación en la Asociación de Vecinos de El Salvador

(Pág. 5)

Informaciones de Sacramenia y Fuentespelayo

(Págs. 5 y 6)

OTOÑO '87

«ESTILO Y MODA

EN EL VESTIR»:

CHAQUETONES, CAMISAS, FALDAS, JERSEYS, CHAQUETAS, CAZADORAS, etc.

PRENDAS VAQUERAS Y ROPA DEPORTIVA
CONFECCIONES DIEZ

apunte del día

Vagas preocupaciones

El señor Cuevas, presidente de la CEOE dice que a los empresarios les va mejor con el PSOE que con UCD, opinión manifestada en una entrevista publicada en la revista «Tiempo», que si bien es muy personal, terceros vemos como un caso aunque pequeño y muy recortado a un sector social específico, incluso alentador dentro de tantos descontentos con el actual Gobierno. Dice también que éste, el Gobierno, no está haciendo una política socialista radical, cuando la mayoría de los ciudadanos se han pronunciado por una denuncia hacia esta política no por entenderla radical, sino por no verla en la línea que se dice imprime el sello del propio Gobierno, esto es el socialismo. Puede que empresarios y gobiernos lleguen a un entendimiento, como espera el señor Cuevas y puede que ello tenga un reflejo en la situación laboral y económica de los ciudadanos, pero hoy, aunque a los primeros le vaya mejor, los últimos no se han enterado de mucho.

Y dice también el señor presidente de la CEOE que «en España deberíamos estar discutiendo de otros problemas en lugar de si el PSOE se entiende con la UGT o si los salarios deben estar por encima o por debajo». Bueno, pues de esos problemas entre el PSOE y la UGT casi podemos si no acostumbrarnos, si observarlos como algo parte de una política y de ésta en una sociedad pluralista. Pero sobre el tema de los salarios, si éstos dejan de preocuparnos, que nos hable el señor Cuevas de los temas que pueden ocuparnos diariamente para acabar con tanto excepticismo. Quizá interese más al ciudadano medio trabajador (si lo puede ser) y padre de familia (que suele ser numerosa), del tiempo que hace hoy en la Conchinchina.

CARTAS DE LOS LECTORES

Nueva Segovia de Nicaragua

Señor Director:

Soy un segoviano residente en los Estados Unidos. Trabajo en la Universidad de Connecticut como profesor de español. He visitado Nicaragua y, principalmente, me he movido por la región de Nueva Segovia. Me sorprendí cuando escuché a las gentes que decían: «nosotros somos segovianos». Al contestarles: «¡y yo también!, se pusieron algo en guardia pensando que les hablaba en broma. Esas gentes, que ahora, intentan crecer en la cultura que les labre horizontes de libertad responsable, no sabían que de otra Segovia habían recibido el nombre.

Son gentes que saben mucho de solidaridad, de sufrimiento y de pobreza. Sin embargo, su semblante lleva una luz especial. Una sonrisa que los ilumina el rostro. Es el milagro de la alegría. Una alegría, que por estar regada con sangre y lágrimas, tiene un valor que trasciende a lo humano y no puede ser eliminado por técnicas bélicas ni propagandísticas.

Les prometí que, a sus hermanos los segovianos de España, les iba a contar muchas cosas. Todo, como ellos las dicen: sin odio y con esperanza.

Para esto, me dirijo a usted. No pienso abundar en otro juicio más sobre quiénes son los buenos y quiénes los malos. Mi deseo, no es juzgar. Tampoco busco el enrolarme en disquisiciones políticas que tantas veces olvidan al sujeto verdaderamente real: la persona humana que vive en cada lugar y en cada tiempo. Mi finalidad es un intento de ampliar las áreas de comprensión y de amor. El sentirse segoviano, también me ha animado mucho. Nuestras hondas y vivas raíces las he sentido en la zona noroccidental de Nicaragua, donde Pedrarias Dávila,

uno de los hijos de nuestra torre de la calle de Colón, junto a la plaza de los Huertos, hace más de cuatrocientos años, bautizara la tierra y empezara a cobrar los estipendios.

No soy historiador, pero me sorprende de muchas cosas. No sé si doña Elvira González de Avila, que otros llaman de Somoza, fue madre o madrastra de Pedrarias Dávila. Pero me pregunto si vendrá también de aquí el apellido del último dictador que los Estados Unidos mantuvieron en Nicaragua.

Pero me gustaría decir cosas de los niños, «los mimados de la revolución», que están sucumbiendo por la gastroenteritis. De los jóvenes que con gran afán hacen compatible el trabajo con la vigilancia armada. De las mujeres que están dando a luz un nuevo pueblo donde podremos aprender mucho. De los hombres que tienen prisa porque sus hijos hereden la paz en la libertad. De los cristianos que aman incluso a los «contras», porque así se lo aconsejó aquel otro Cristo perseguido por causa de la justicia.

Me gustaría hablar del ansia de cultura que tienen estas gentes segovianas, y lo difícil que se les pone el obtener el clima y los medios apropiados. Me gustaría decir por qué, por las calles de Ocotlán, ciudad de Nueva Segovia por donde he deambulando durante diez días con sus noches, he sentido más seguridad que en Nueva York. Os diré que me he sentido idealmente comunero en esta ciudad segoviana de América. He visitado al alcalde. Es probable que él os haga una visita muy pronto. Escuchadle. He visitado «Radio Segovia», donde se puede comprobar que el corazón es capaz de emitir con mucha fuerza y con muy pocos medios técnicos. He estado en escuelas don-

El dardo en la palabra

Parafernalia

Fernando LAZARO CARRETER

De la Real Academia Española de la Lengua

Alguien con puesto en televisión ha exhibido recientemente sus ascos y bascas ante el paralizante «purismo académico», oponiéndole la radiante apertura que el medio hacía —o iba a hacer, no recuerdo bien— hacia el habla de la modernidad. Cuando uno se refiere al «lenguaje académico», al «purismo académico» y cosas así, debe temerse su propia perleja contraída a la altura de un siglo atrás, antes aún de que Rubén rezara su letanía. Pues es el caso que, si a tal caballero se le preguntan los grandes nombres de la literatura actual, y los conoce, seguro que varios los tiene allí, en la calle de Felipe IV, y no aquejados de pureza idiomática y de otras angustias meníngeas. Pero luce mucho el desdén para aferrar la ignorancia, y es conjuro eficaz el mote de «purista» echado como sal a los ojos del que observa.

¿Mereceré tal dictado si saco del bolsillo alguna de esas luces con que alumbra la televisión el nuevo idioma? Y digo del bolsillo porque siempre llevo en él trozos de papel donde apunto mis traumatismos. En ropa del verano, me ha aparecido uno que juzgo apasionante. Dando cuenta el telediario de aquel desprendimiento de lava solar que nos hundió en agosto, comunicaba la insuperable temperatura de Barcelona: «Treinta y ocho grados con seis centígrados». Se le enrojecieron los colores a la pantalla, y supuse que ofrecerían disculpa; no las hubo, y aquel busto locuaz ha seguido disfrutando de libertad de expresión.

Otro día —hace menos, porque estaba en chaqueta de entretiempo—, glosando las andanzas de una lustrosa, ya que no ilustre, visitante, Bo Derek, la voz de fondo informo de que, apenas entró en su hotel, «se sumió en la claustrofobia del ascensor». Una sugestiva pieza del idioma neohispano con que vamos a comparecer ante el mundo en 1992, año redentor de nuestros atrasos.

Como hasta esa fecha singular no cesará el calvario histórico del país, he aquí que nos ha sobrevenido la peste equina. Parece que unas gentiles cebras africanas trajeron esa pupa, que ha adelantado el disfrute de su país a tantos asnos, mulas y caballos compatriotas. Pero los expertos no anduvieron acordes, en un principio,

de los maestros —por lo general maestras, pues ellos no pueden dejar totalmente las armas— tienen un espíritu infrecuente para colaborar con la cultura al desarrollo digno de las personas. He visto hospitales donde se cura igual a «compas» y a «contras», y donde la sangre de muchos nos está gritando a todos.

Nicaragua es una muestra muy viva y muy rica para quien

sobre el origen de la epidemia, y el telediario, persiguiendo siempre la noticia, explicó la opinión de que se había introducido «gracias a la importación de productos alimenticios angoleños». Como si esa catástrofe fuera un hecho venturoso, digno de 1992. Es cierto que el Diccionario apoya tal uso, pues da esta definición de **gracias a**: «Por intervención de, por causa, de una persona o cosa». Es una cabeza homérica; María Moliner lo explicó bien: «Se emplea para expresar la cosa o persona que ha sido causa de que ocurra algo bueno o se evite algo malo». Es así como hasta ahora, ha empleado o emplea la locución prepositiva cualquier hispanohablante, pero televisión hace la marmola al «purismo académico», y avizora el futuro.

Me aparece otro andrajillo del medio, a la vez que un colega me manda una nota alarmada con apremio y urgencia. Compartimos, pues, el sobresalto cuando el informador habló de «la Cruz Roja y la Media Luna Roja, organización **homónima** en el mundo árabe». Justo lo que no es; porque son **homónimas** dos personas o cosas que llevan el mismo nombre, según indica el mismo término. Pero en el español televidente (es decir, que adivina el porvenir), da lo mismo arre que so, y se pasa del Bachillerato. Ya no les basta **homólogo** —una plaga—, y quien sea ha descubierto **homónimo**, de mejor resonancia en sus oquedades craneanas. Por si faltara algo, el sábado 10 de octubre, en nuevo telediario roquero obsequió al público con un **mekicano** que casi fundió los circuitos. Y sigue dándole el **Insá-lud**; no han caído aún en que tal palabra se formó con **salud**.

No estaría de más, por tanto, que, antes de tirar chinas contra el tejado ajeno, muchos repasaran las goteras del suyo. Y que percibieran cómo, por taparse la nariz ante lo «académico», les sale la voz gangosa y con zurrapas. Porque lo «académico» suele ser aquello que los hispanos escolarizados —y, varios millones, por sólo haberlo mamado sabemos del idioma compartido.

Pero dejémoslos con su or-

quiera aprender lo que verdadera y realmente significa el «sentido de la vida».

¶ Aquí se vive la verdad, también con sus humanos errores, de que la vida que merece la pena es la que está dispuesta a sacrificarse en aras de la felicidad humana.

Muy cordialmente,

PABLO LOPEZ GARCIA
(East Hartford)

gullo de pioneros de un idioma más preclaro, y acudamos a dos indicaciones que se me han hecho por supuestas demasías. Es la primera la de una señora que halla irregular la calificación de **legal** aplicada por muchos jóvenes a quien les cae bien, sobre todo si es fiable. Consulte el Diccionario, amable lectora, y no hallará la aceptación etarra, sino esta otra: «Verídico, puntual, fiel y recto en el cumplimiento de las funciones de su cargo». No es la significación incriminada, pero está muy cerca. O recuerde a don Quijote («Bien notas, escudero fiel y **legal**, las tinieblas de esta noche») y no sentirá sorpresa, sino satisfacción, tal vez, por ese adjetivo que ha recordado la jerga juvenil. Cuyos proveedores —¿quiénes son?— han hecho mina del lenguaje olvidado y hasta clásico.

Otra comunicante me manifestó estupor ante la **parafernalia** neonata: no la comprende. Nada le orienta el único vocablo pariente, que subsiste en los **bienes parafernales**; son, según el Diccionario, «los que lleva la mujer al matrimonio fuera de la dote, y los que adquiere durante él por título lucrativo, como herencia o donación»; algo, en suma, que no puede tocar el marido. Esto, en efecto, no da ninguna pista, porque se trata de un vocablo novísimo en español, cuyos glóbulos no hace falta microscopio, son angloamericanos.

Se trata de un helenismo que se adoptó en todo el latín medieval europeo como **bona paraphernalia**: los que define el Diccionario. Pero, en inglés, **paraphernalia**, neutro plural de **paraphernalis**, pasó con facilidad a significar «pertenencias de una persona», como avíos o ropa. Y, de ahí, a designar cualquier «equipamiento» o «conjunto de cosas» que constituyen algo, o contribuyen a hacerlo o a que exista. Y así, se habla en inglés de la **parafernalia** de un soldado, de un ejército, de un circo, de una ceremonia, de unas elecciones, de una fábrica: todo aquello que necesita objetos y trámites muy diversos. Hasta de un conjunto de doctrinas, disputas o tácticas, porque también son ellas mismas **parafernalia**, o la precisan.

El vocablo equivale, a veces, a **equipo** o **equipamiento**; en casos aún más particulares, a **instrumental**, **aparejo**, **tren**, **pertrechos**, **dotación**, **vitualas**, **matalotaje**, **avíos**...: ¡tantos términos posibles! Y, entre los equivalentes, el magnífico, aunque basto, **achiperras** salmantino. Pero ninguno permite la misma amplitud de empleos que **parafernalia**.

Me prometo no usarlo nunca; pero no veo mal este neologismo, que tanto lucimiento permite a los preciosos de lengua, a la par que evita esfuerzos magnos para buscar un colectivo apropiado a cada caso, castellano adentro.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO

Víctor Martín Fernández, delegado territorial único de la Junta en Segovia

Su nombramiento fue firmado hoy por el consejero de Presidencia y Administración

De 35 años, es licenciado en ICADE, está casado y tiene tres hijos

Víctor Martín Fernández ha sido nombrado delegado territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia, según una orden que hoy ha firmado el consejero de Presidencia y Administración, Juan José Lucas. Martín Fernández es licenciado en ICADE (Derecho y Económicas), profesor de Contabilidad en el Instituto Politécnico de Segovia y titular de una asesoría fiscal con oficinas en la capital y en Cuéllar.

Nacido en Málaga, hace 35 años, reside en Segovia desde los 3. Casado con Dolores Camiruaga, es padre de tres hijos, dos niñas y un niño. Su nombramiento ha coincidido con los de los delegados territoriales de Avila (Fernando Jarque Dueñas), Burgos (José Carracedo Rey), León (Isabel Carrasco Lorenzo), Soria (Encarnación Redondo Jiménez) y Valladolid (José Antonio González Cavieles).

Los nombres de los nuevos delegados territoriales, únicos nombrados hoy, fueron dados como muy probables por distintos medios desde hace varios días y se trata, casi en su totalidad de personas muy próximas a Alianza Popular, partido que gobierna la comunidad autónoma.

Como ya habíamos adelantado, Víctor Martín Fernández era uno de los más firmes candidatos al puesto de delegado territorial en Segovia, de entre las siete personas que concurrían para este puesto. Su candidatura estaba avalada por un amplio sector de Alianza Popular, partido al que pertenece desde el pasado mes de mayo y en concreto contaba con el apoyo del senador aliancista por Segovia, José Carlos Monsalve.

Los nombramientos de los delegados territoriales en las provincias de Palencia, Salamanca y Zamora han quedado pendientes por problemas burocráticos, al no haber solucionado los candidatos trámites relacionados con su cambio de administración pública, según ha informado la Junta de Castilla y León.

El nombramiento de los delegados territoriales de seis provincias se produce dos días después de que el Grupo Socialista de las Cortes de Castilla y León anunciara a la prensa la próxima presentación de una proposición no de ley, solicitando la derogación del decreto por el que se crea la figura del delegado territorial único en cada una de las provincias de la comunidad.

Según los socialistas, esta figura concentra gran número de decisiones, lo que a su juicio, contradice la intención expuesta por el presidente de la Junta, José María Aznar, de descentralizar la Administración de la comunidad. Para el portavoz del Grupo Socialista, Juan José Laborda, candidato a la Presidencia de la Junta en las pasadas elecciones, «las delegaciones territoriales se convertirán en una especie de delegaciones de gobierno en cada una de las provincias».

Según el decreto por el que se crea dicha figura, los delegados asumirán en cada provincia las competencias que asumían las ya extintas delegaciones de cada Consejería. La delegación territorial única contará con tres órganos dependientes: la secretaría territorial, los servicios territoriales y la Comisión de Coordinación.

Nuevas tarifas para los autobuses urbanos

La Comisión Regional de Precios aprobó ayer las nuevas tarifas que regirán los precios del servicio de autobuses urbanos de Segovia. Con las nuevas tarifas el billete ordinario sube 5 pesetas y se implanta un billete para días festivos que costará 52 pesetas, 9 más que el ordinario. Este pasa de costar 38 pesetas a costar 43, el bonobús de 290 pesetas a 325, el bono-bus de jubilado de 160 a 190 y se crea un precio para el billete ordinario en días festivos que costará 52 pesetas.

En días festivos no valdrá el bono-bus corriente, si bien la empresa TUSSA, concesionaria del servicio, dará validez al bono-bus de jubilados.

Estos nuevos precios entrarán en vigor una vez que sean publicados en el «Boletín Oficial de Castilla y León».

Alquiler de coches sin conductor en Segovia

En nuestra ciudad se ha efectuado la apertura de una empresa de alquiler de coches y furgonetas sin conductor. Se trata de una sucursal de «Avis», abierta en José Zorrilla, 123 (Telf. 422584), al frente de la cual está María Carmen Sanz González.

El delegado es el representante de la Junta en la provincia y tendrá como misión primordial la de impulsar la actividad de los servicios territoriales, dirigiendo y coordinando la actuación de los mismos, además de supervisar la actividad administrativa e inspeccionar el funcionamiento de los servicios y unidades periféricas.

Otros de los motivos que según los socialistas justifica la proposición no de ley rechazando dicho decreto es que la implantación de esta figura no supondrá, como sostiene el Gobierno de la Junta, un ahorro administrativo. Según el PSOE, los anteriores delegados territoriales serán sustituidos por 54 jefes de servicios territoriales que, además, percibirán más emolumentos salariales que los anteriores.

En el Juzgado se han incoado diligencias penales y se puso en libertad al detenido, aunque el procedimiento sigue su curso, han asegurado fuentes del Juzgado.

Ayer fue detenido el delegado de Prodiecu en Segovia

Tras pasar a disposición judicial, salió en libertad sin fianza

El delegado de Prodiecu en Segovia, Vicente Orgaz Carrión, fue detenido al mediodía de ayer por la Policía y puesto en disposición del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 2, del que salió en libertad sin fianza hacia las ocho de la tarde.

Fuentes del Gobierno Civil han señalado que la detención se debió a la desobediencia al requerimiento gubernativo de que Prodiecu abandone sus actividades, consideradas por el Gobierno como ilegales. Ya el pasado viernes 23, la Policía levantó actas ante la postura adoptada por los miembros de Prodiecu de seguir vendiendo sus cupones. Las actas, en las que se dejaba constancia del incumplimiento al requerimiento administrativo han sido remitidas a la Fiscalía. El Gobierno dio unos días de «tregua» a Prodiecu y, a la vista de que continuaban con la actividad, acordó ayer la detención de su delegado. La detención se produjo en el mismo local de la asociación, sobre las 13,30 horas y la Policía puso al delegado a disposición judicial en la misma tarde de ayer.

«SEGUIREMOS VENDIENDO»

Por otra parte, aunque no hemos podido localizar esta mañana a Vicente Orgaz, en Prodiecu se nos ha informado que van a seguir vendiendo el cupón en la calle «hasta el final». Los miembros de Prodiecu siguen considerando una injusticia lo que se hace con ellos, cuando

F.A.

Los funcionarios de prisiones insisten en la ilegalidad del traslado a la cárcel de Segovia de tres presos de ETA

No están de acuerdo con el director, que mantiene la legalidad del traslado

Los funcionarios del Centro Penitenciario de Cumplimiento han calificado de «falsas» unas declaraciones del director de éste a nuestro periódico en el sentido de que el traslado de tres presos de ETA era legal porque la Dirección General de Instituciones Penitenciarias es la única competente en materia de traslados.

Como se ha informado, los funcionarios calificaban de ilegal este traslado además de que el Centro no reúne las condiciones de seguridad suficientes.

En un comunicado, tras recordar al director el incumplimiento de la Ley General Penitenciaria y el Reglamento, con este traslado, se preguntan qué es lo ilegal para él.

Comentan que sólo son 3 ó 4 los funcionarios en cada turno, salvo en el de noche que se reduce a la mitad, los que se ha-

cen cargo de los 172 internos por lo que se vuelven hacer el interrogante de si considera el director que con estos funcionarios se puede hacer más hincapié en la seguridad.

«¿Cómo se atreve el director, se preguntan los funcionarios, a manifestar que previsiblemente la semana que viene pasen a estar junto al resto de los internos, cuando éstos están clasificados en primer grado y el resto en segundo y tercer grado? ¿Quiere seguir incumpliendo la Ley? ¿Si no dar ningún tipo de problema es acumular en cinco días —se refieren a los presos de ETA— más de 20 expedientes de sanción disciplinaria, y negarse a acatar todas las normas regimentales?».

Por último, los funcionarios invitan al director a participar en una rueda de prensa con la plantilla.

lo que quieren es trabajar. En Segovia dependen de Prodiecu unas 45 personas.

Detenciones similares a las del delegado de Segovia se produjeron ayer también en otras provincias españolas.

Con referencia a unas manifestaciones del secretario del M. del Interior en TVE sobre un supuesto único centro de rehabilitación de Prodiecu, éste facilita la relación de locales donde se vienen efectuando rehabilitaciones, según datos publicados en un diario catalán por el Juzgado n.º 18 de Barcelona; dichos datos citan un total de 17 centros de rehabilitación determinados por las distintas regiones españolas (se incluyen en el informe las localidades y los domicilios respectivos de los centros), señalando el Juzgado que el coste aproximado de estos centros es de dos mil quinientos millones de pesetas, más la nómina de personal sanitario y personal.

Son éstos, datos que nos da la Delegación en Segovia de Prodiecu, que también informa de que la Confederación Española de Minusválidos recomienda a éstos la continuidad de la venta del cupón mientras la ONCE no resuelva la contratación de los 15.000 trabajadores; la Confederación dice también que seguirá luchando por la legalización del cupón.

Sucesos

Dos heridos menos graves en accidente de tráfico

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de los accidentes de circulación ocurridos ayer en las carreteras de nuestra provincia.

En el punto kilométrico 109,500 de la N-601 (Madrid - León), término de Tabanera la Luenga, chocaron dos turismos, resultando dos personas heridas menos graves.

En el kilómetro 67,110 de la N-VI (Madrid - La Coruña), término de El Espinar, colisionaron dos turismos. Una persona sufrió lesiones leves.

Por último, en el kilómetro 87,800 de la N-603 (Madrid - Segovia), chocaron dos turismos, en esta ocasión no hubo que lamentar daños personales.

En la plaza de Artillería colisionaron un turismo y un camión, ambos vehículos quedaron con diversos desperfectos, sin que hubiera que lamentar daños personales.

Los bomberos salieron a la Cuesta de San Bartolomé para apagar un incendio en el vehículo Citroën GS GC-1350-L.



SANTA TERESA

La Lastrilla
Tel. 43 77 00

Zirconio

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 29 de octubre

Van 302 días; faltan 63.
Sol: De 7,40 a 18,16 horas.

SANTORAL

Santos: Maximiliano, Cenobio y Eusebia.

PENSAMIENTO

«La buena abeja no liba la flor caída en la tierra». (Proverbio chino).

FARMACIA DE GUARDIA

Rodríguez del Fresno. Avenida Marqués de Lozoya, 13 (barrio de La Albuera).

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

68143

El premio mayor es de 2.500.000 de pesetas a un único cupón de cada serie; la terminación de cuatro cifras se paga a 50.000, a los nueve cupones de cada serie; la de tres, a 5.000, a los 90 cupones de cada serie; la de dos, a 500, a los 900 cupones de cada serie; la de una, a 100 pesetas.

EL TIEMPO

En España

Mañana habrá mejoría general del tiempo, aunque todavía es de esperar algunos chubascos en el Cantábrico, informa el Instituto Nacional de Meteorología. Los vientos girarán al noroeste, lo que provocará un moderado descenso de las temperaturas.

La predicción hasta medianoche de hoy es de nubosidad abundante en Galicia y Cantábrico, con chubascos, y nubosidad variable en el resto de la mitad norte, con lluvias de intensidad moderada en Pirineos.

También habrá nubosidad variable en Baleares, con chubascos, y escasa o nula en el resto de España.

PUBLICACIONES

«ESTRATOS»

Sismicidad histórica e instalaciones nucleares, Las Mareas, Mina Beta: los residuos cambian de lugar y La «guerra de las moscas» con isótopos radiactivos, son algunos de los títulos que presenta, en su número 5, esta revista que publica la Empresa Nacional de Residuos Radiactivos. También incluye otros trabajos sobre el agujero de ozono en la Antártida y Ethel, un laboratorio experimental europeo para el estudio del tritio y de la energía de la fusión, entre otros.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Exposición colectiva de pintura. Hasta el 30 de noviembre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Grupo Ciudad, «Visión Plástica de la Naturaleza». Hasta el 1 de noviembre.

EN LA SALA UNTURBE (Casino de La Unión)

David, Karmierczak, óleos, pastel y acuarela. Hasta el 30 de octubre.

EN EL ALGUARIN DE ARTE «ENEBRO»

Falcón Lima, óleos. Hasta el 20 de noviembre.

EN LA CASA DE LOS PICOS

Gregorio Herrero, medallas. Hasta el 14 de noviembre.

CINE

Hoy, 7,30 y 10,30, SALA ZULOAGA (Telf. 430187): «La Costa de los Mosquitos». SALA MIRO: descanso.

REGISTRO CIVIL

13 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Carlos Pascual y Plaza, hijo de Buenaventura y de María del Carmen. Esther Beben y Carrillo, de Juan José y de M.ª del Rosario. Laura Afán de Rivera y Zudaire, de Manuel y de Mercedes. Patricia Barreno y Gutiérrez, de José Luis y de Milagros. José Angel Arranz y González, de José Angel y de Mercedes Rosario. Sara Velasco y Esteban, de Teodoro y de Paula. José García y Marugán, de Hilario y de María Milagros. Nuria Martín y Peñas, de Juan Carlos y de Azucena. Sandra Garrosa y Lastras, de José Luis y de María Teresa. Sara Pérez y Amorín, de Fermín y de

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ-DELGADO

Planificación familiar, ginecología y obstetricia

Consulta, previa petición de hora (de 5 a 7 de la tarde), lunes, martes y viernes

Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 5.º A - Tel. 42 86 24

Dr. F. Montejo Iglesias

OFTALMOLOGO LENTES DE CONTACTO

Consulta: Hospital de la Misericordia, lunes, miércoles y viernes, de 5 a 7, previa petición de día y hora, llamando al teléfono 43 08 12 (Hospital)

María Antonia. Diego Fuentetaja y Arranz, de Miguel Angel y de M.ª de los Angeles. Alfredo Gómez y de Andrés, de Pablo y de Encarnación. Alberto Marazuela y Hernando, de Jesús-Antonio y de Pilar.

CONFERENCIAS

LOS VIRUS DE LA GRIPE

En el Centro de Día de la Seguridad Social, Hogar de San José, esta tarde a partir de las 6,30, conferencia sobre «Biología molecular de los virus de la gripe» a cargo de Rafael Fernández Rosas, médico geriatra y psicólogo.

ENSEÑANZA

COMUNICADO DEL PROFESORADO DEL I. B. «GINER DE LOS RIOS»

I.B. «Giner de los Rios».—Una vez comenzado el curso y restablecida la normalidad académica, el claustro de profesores de este Instituto quiere manifestar a la opinión pública lo siguiente:

— Este centro lamenta profundamente los acontecimientos de comienzo de curso, de los que, tanto el alumnado como el profesorado, han sido los principales perjudicados.

— El claustro de profesores y el Consejo Escolar, ya en el pasado curso, exigieron compromisos y ofrecieron posibles soluciones a la Dirección Provincial que, de haber sido respetados unos y escuchadas otras, se podrían haber evitado los inconvenientes que todos conocemos.

— Es deseo unánime de todos que no vuelvan a darse situaciones como las vividas, por lo que instamos a la Dirección Provincial para que aporte soluciones válidas con la suficiente antelación.

AVISOS

ABANDONO DEFINITIVO PARA GANADEROS DE VACUNO DE LECHE

Dirección P. de Agricultura, Pesca y Alimentación.— En fechas inmediatas, aparecerá en el «Boletín Oficial del Estado», la normativa sobre el Segundo Período de Abandono Definitivo para ganaderos de vacuno de leche, basándose en el Regla-

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LOS JAPONESES HAN OCUPADO CHAPEI Y LA ESTACION DEL NORTE DE SHANGHAI

Berlín.— Según las últimas noticias, una batalla decisiva se está librando en el Norte de Shanghai.

La Infantería de Marina japonesa ha obligado a los chinos a retirarse de Chapei, después de un bombardeo aéreo y de artillería que duró varias horas.

La bandera japonesa ondea en la estación del Norte de Shanghai, donde tan encarnizada defensa han desenvuelto los chinos. Incendios enormes cubren la retirada del Ejército chino. Toda la aviación nipona disponible es empleada en el ataque a las dos posiciones enemigas más lejanas.

Un oficial del Estado Mayor japonés ha declarado que el Japón tiene la intención de cortar completamente las comunicaciones entre Shanghai y Nankin, y en caso de que el Gobierno central chino continúe la resistencia, las tropas japonesas avanzarán contra Nankin.

Por otra parte, en el Sur de China ha sido conquistada la isla de Chui-Meng.

mento de la Comunidad Económica Europea 1336/86 del Consejo, mediante el cual se fija las indemnizaciones para el mismo. Desde el mismo día de su publicación entrará en vigor abriéndose el plazo.

Los ganaderos de vacuno de leche de la provincia de Segovia interesados en acogerse al abandono definitivo, podrán solicitarlo en esta Dirección Provincial del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (plaza de Guevara n.º 1) y en las oficinas provinciales del SENPA (calle Santa Catalina, 15).

APROBADOS PARA EL C. ADMINISTRATIVO DE C. Y L.

Delegación Territorial de Presidencia y Administración Territorial.— Resolución de 22 de octubre de 1987 del tribunal de las pruebas para el ingreso en el Cuerpo Administrativo de la Administración de Castilla y León, por la que se hace pública la relación de aprobados del primer ejercicio, y se anuncia la fecha, horas y lugares de celebración del segundo ejercicio.

Las listas de aprobados se encuentran expuestas al público en el tablón de anuncios de esta Delegación Territorial, ubicada en la calle Infanta Isabel, 14, 2.ª planta, así como los distintos llamamientos para la realización del segundo ejercicio.

MANANA, ASAMBLEA DE MEDICOS

El Sindicato Médico de Segovia convoca a todos los médicos colegiados de Segovia y provincia a una asamblea informativa. Se celebrará mañana, jueves, día 29, a las 20,30, en el salón de actos del Colegio Oficial de Médicos, con el fin de informar sobre las próximas elecciones sindicales.



PARA MAÑANA

00,30, La ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,03, Matinal SER. 8,30, Matinal SER. Radio Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 12,03, Segovia en directo. 13,03, Mediodía SER. 13,30, La rosa de los vientos. 13,40, SER deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Su programa. 16,15, Tarde sin fronteras. 17,03, A la tarde SER. 19,03, La saga de los Porreta. 19,15, Últimas noticias locales. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, Informativo regional. 21,30, La zarzuela. 22,03, Información local. 22,10, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las nueve de la mañana programación sumultánea con A.M. con los espacios Historias de Medianoche, Onda Pesquera, Matinal SER, Cosas de Segovia. 9,03, Encuentros en la Radio. 13,00, Los 40 principales. 22,05, Coplas de mi SER. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas Hora 25, El deporte.



PARA MAÑANA

00,15, Historias de media noche. 00,45, Toladiario. 2,03, A las tantas. 4,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 11,00, Cita matinal. 11,45, La saga de los Porreta. 12,03, En directo. 12,30, Información local. 12,35, Escaparate. 13,05, Panorama evangélico. 13,30, Conexión con Radio Segovia A.M. 16,30, Club de sobremesa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, Música, sólo música. 20,00, Conexión con Radio Segovia A.M. (Coincidiendo con las horas, informativos de la Cadena SER).



PARA MAÑANA

06,30, El primero de la mañana (N). 08,30, El primero de la mañana (L). 09,00, El primero de la mañana. 9,30, Viva la gente divertida. 10,00, Viva la gente de Segovia. 11,00, Viva la gente que concursa. 11,30, Viva la gente que concursa en Segovia. 12,00, Viva la gente de Segovia. 13,30, Viva la tertulia. 14,05, Informativo de Castilla y León. 14,10, Informativo de Segovia. 14,30, Viva la gente del deporte. 15,00, Viva la gente absolutamente grande. 17,00, Viva la gente de la copla. 17,00, Viva la gente que pregunta. 18,00, Viva la gente del cole. 19,00, Viva la gente de los 33 de A3. 19,30, Viva la gente con futuro. 20,00, Informativo regional. 20,12, Viva la gente con los 33 de Antena 3 de Segovia. 20,30, Viva la gente de los 33. 21,00, Gomaespuma. 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora cero. 24,00, Supergarcía. 1,30, Polvo de estrellas. 4,00, Repetición gomaespuma y Supergarcía. A las medias y a las puntas INFORMATIVOS.



EL SEÑOR

D. Aurelio Ibarro Pastor

(APAREJADOR)

Falleció en Segovia

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la misa que, por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana, día 29, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán.

Organizada por la Asociación de Vecinos de El Salvador

Posturas enfrentadas en la mesa redonda sobre «El futuro de la educación en Segovia»



Tan amplia en temas como interesante en los planteamientos, resultó la mesa redonda que sobre el tema «El futuro de la Educación en Segovia» organizó en la tarde de ayer la Asociación de Vecinos de El Salvador en los locales de la Frater.

La presencia activa de Jesús Olmos, director provincial del Ministerio de Educación y Ciencia; José Antonio Escudero López, director del Colegio Universitario; Fernando Sánchez Martín, director del Colegio Maristas y representantes en Segovia de la Confederación de Centros Privados de Enseñanza y Leoncio García, presidente de la Federación Provincial de Asociaciones de Padres de Alumnos de E.G.B., junto con la moderación que del tema realizó Evaristo Galán, profesor del Instituto «Andrés Laguna» y la gran asistencia de personas, que llenaron por completo el local, hizo que las dos horas de continuas intervenciones fueran insuficientes al final.

El primero en intervenir fue el director del Colegio Universitario, quien manifestó que la enseñanza universitaria en Segovia tiene un buen futuro, «aunque sería deseable, destacó, que hubiera una definición sobre la ubicación del Colegio en cuanto a dependencia. Parece una incongruencia que se dependa de la Complutense a los efectos educativos y administrativamente estemos en otra región». Se refirió posteriormente a la sorpresa que había supuesto para él el hecho de que se hubiera llegado a 200 alumnos en la nueva sección de empresariales. «Con la finalidad de conocer por donde va el futuro de las enseñanzas universitarias en Segovia vamos a realizar sondeos de opinión sobre los estudiantes de BUP y conocer así qué caminos piensa elegir en su futura llegada a la Universidad». También de cara al futuro manifestó la posibilidad de traer a Segovia una Escuela de Informática, lo que se llevaría a

efecto a través de la Universidad Politécnica, ya que la Complutense no dispone de esa materia. «Uno de los retos que se le presenta a Segovia es el de llegar a contar con una pequeña Universidad, que son, por otra parte, las que realmente funcionan bien en el mundo entero».

Dirigiéndose al director provincial de Educación, dijo que no entendía por qué el Ministerio había cortado la subvención económica que hasta hace unos años tenía asignada el Colegio Universitario. «Creo que al Ministerio le falta capacidad para oír al administrado», matizó.

Jesús Olmos, comenzó haciendo referencia a la reforma de las enseñanzas en su conjunto. Esta será obligatoria entre los 6 y 14 años. De 14 a 16, si existen plazas, se puede ampliar su escolarización. «Lo que sí está claro, dijo, es que el certificado de escolaridad no se entregará hasta los 16 años a aquellos que llegados los 14 no hayan aprobado la E.G.B.». Informó que el presupuesto para el Ministerio de Educación aumenta en un 21,8%, con relación al año anterior y que la dotación de profesorado en Segovia aumentó en el presente curso en un 10%. Hizo referencia a la puesta en funcionamiento de forma progresiva, en 1990, de toda la nueva enseñanza, que «será una pequeña revolución en Segovia, pues parece que no es bien aceptado por algunos sectores de la comunidad educativa». Añadió que los gastos de funcionamiento en la enseñanza pública aumentarán en un 50 por 100 en el próximo curso. Lo que posteriormente sirvió de amplio debate en el que intervinieron directores de colegios privados, dado que según sus propias manifestaciones, para éstos no existe ninguna aportación en ese sentido. «El que crea que la enseñanza privada es un negocio que vaya a ver los colegios privados», dijo Fernando Sánchez.

Jesús Olmos hizo también re-

ferencia, contestando preguntas de los asistentes, a las obras del «Mariano Quintanilla», a la posibilidad de construcción de un nuevo instituto de Bachillerato en Carbonero el Mayor, a la ampliación en seis u ocho aulas en el «Giner de los Ríos», para el próximo curso, a la concesión de un crédito de 50 millones de pesetas para la realización de pequeñas obras en distintos colegios de la provincia, a los que se dotará de servicios, luz, calefacción, etc., y del no inicio de las obras en el Centro de F.P. «Ángel del Alcázar», motivado en un planteamiento de tipo burocrático, «ya que, señaló, el Ayuntamiento quiere que le abonemos las tasas de obras y el Ministerio de Educación, dice que está exento».

Leoncio García manifestó que «a los padres nos ha dolido mucho el que los alumnos de EGB hayan tenido que pagar la falta de previsión en el BUP», extendiéndose posteriormente sobre temas de juegos escolares y actividades complementarias a realizar por los alumnos, para lo que sería necesario que contara con la tarde libre.

El director del Colegio Marista denunció la existencia de muchas llagas en la educación que habría que intentar curar. «El Libro Blanco de la Educación, señaló, es fabuloso en la teoría, veremos si lo es en la práctica». Dijo que hay que evitar la masificación en las aulas. «Una buena educación pasa porque el profesor llegue a todos sus alumnos y si hay muchos, es imposible». Se refirió también a la necesidad de la descentralización de la enseñanza; reciclaje del profesorado, etc. Terminando su intervención diciendo que «para qué voy a ir a las reuniones de enseñanza si luego hacen lo que quieren», a la vez que dejó en el aire una pregunta: «¿Seguirá el futuro de la enseñanza en Segovia tan caótico como lo es ahora?».

Los concejales independientes pudieron, por fin, grabar un pleno municipal en Sacramenia

Por primera vez hubo informadores en la sala y el pleno no fue suspendido

Por primera vez, desde que se inició la presente legislatura, un pleno municipal del Ayuntamiento de Sacramenia se ha celebrado completo. Por primera vez no ha habido suspensión por parte del alcalde. La sesión extraordinaria de ayer llegó a su término según lo establecido en el orden del día. Bien es verdad que sólo había dos puntos: la lectura y aprobación del acta de la sesión anterior y el proyecto de acondicionamiento y arreglo de la iglesia de Santa Marina.

La nota novedosa no sólo está en que el pleno por primera vez no se suspendiera sino que durante la sesión estuvo en funcionamiento sobre la mesa la famosa grabadora de los concejales independientes; grabadora que, como ya hemos informado el alcalde no admite, con evidente desconocimiento de la ley y cuya presencia supone las suspensiones de los plenos.

El asunto ha entrado en el Juzgado por la vía de lo contencioso administrativo a iniciativa del Gobierno Civil que previamente había hecho un requerimiento al alcalde para que anulara el decreto que prohíbe grabar las sesiones de pleno municipal. Decreto contrario a la Ley de Funcionamiento de las Corporaciones Locales y a la propia Constitución.

Ni el requerimiento ni las conversaciones mantenidas con el alcalde, Claudio Lázaro, de AP, han dado como resultado un cambio de actitud.

En estas condiciones se celebran los plenos de Sacramenia que suelen terminar antes de lo debido y como dice el refrán «como el rosario de la aurora». El de ayer fue una excepción y según los comentarios, ello se debió a la presencia de representantes de EL ADELANTADO DE SEGOVIA y Antena 3.

No faltó, sin embargo, la polémica al comienzo de la sesión, cuando los dos concejales independientes, Gregorio de la Fuente y Jesús Calzada, pusieron en funcionamiento la grabadora. El alcalde recordó su decreto: «Si no quitas la grabadora —manifes-

tó— la sesión seguirá adelante pero estarás desobedeciendo el decreto del alcalde».

A continuación se produjo una serie de intervenciones por ambas partes, marcadas por el tono autoritario del alcalde que concedía o quitaba la palabra según su criterio.

El debate finalizó cuando el alcalde consideró que el tema estaba discutido suficientemente. Los independientes volvieron a insistir en que el principio de publicidad de los plenos admite grabar las sesiones, sacar fotografías e incluso filmar en video los plenos. El alcalde recordaba su decreto «que no ha sido destruido por juicio alguno». Al parecer Claudio Lázaro había propuesto el pasado viernes en una reunión con el gobernador civil que si los independientes retiraban la grabadora de los plenos, él suspendería el decreto hasta que hubiera una resolución judicial.

El pleno adquirió por momentos tintes grotescos que tuvieron su punto álgido cuando el alcalde, para apoyar su argumentación, hizo leer al secretario una comunicación de Bermejo y Gironés sobre «La publicidad de la actuación municipal» leída en la I Semana Internacional de Prensa de Sitges. Lo esperpéntico del asunto es que dicha semana se celebró en 1963.

Al término de la sesión, el alcalde se negó a hacer declaraciones a los medios informativos. Cuando casi una hora más tarde los redactores de este periódico y de la emisora local citados se disponían a volver a Segovia, la diputada provincial de AP de Hontalbilla, Juana Borrego Izquierdo, que había estado presente en la sesión, les pidió que comprendieran el estado de nerviosismo y tensión en que se encontraba el alcalde de Sacramenia, que al parecer ya estaba dispuesto a hacer declaraciones. Los periodistas declinaron el ofrecimiento hasta otra ocasión, dado lo avanzado de la hora.

En el pleno faltaron los dos concejales del PDP. Ausencia que provocó comentarios y que, según fuentes próximas a la corporación, podía estar basada en una llamada de un alto cargo del partido en la provincia a los concejales ausentes.

El viernes, corte de tráfico en la calle Marqués del Arco

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.— Con motivo de las obras de Rehabilitación que se vienen realizando en el n.º 22 de la calle de Marqués del Arco, el próximo viernes, día 30 de los corrientes, se procederá a efectuar un corte al tráfico rodado desde las 8 hasta las 14 horas, por la mencionada calle, desviándose el tráfico por las calles de San Geroteo y Doctor Castelo.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 27 de octubre de 1987.—EL ALCALDE, Fdo.: Luciano Sánchez Reus.

ACTIVIDADES LABORALES

LOS INDEPENDIENTES PUNTUALIZAN

En el comunicado publicado ayer bajo este mismo título se deslizó una errata en la última palabra del primer párrafo, donde se decía «laboral» en vez de «electoral». Por lo tanto, dicho párrafo queda así:

«La Confederación Sindical Independiente de Funcionarios (CSIF) manifiesta que no se adhiere a las movilizaciones anunciadas por otros sindicatos, ya que las considera que obedecen a motivos exclusivamente políticos y responden a una finalidad meramente electoral».

ACCESORIOS LA UNIÓN

Ladreda, 18

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

PIRELLI

MICHELIN

Montajes y Equilibrados. Asistencia técnica

FUENTEPELAYO

CURIOSA EXPOSICION

Dentro de las variadas actividades que a través del año viene organizando el Taller Cultural de Fuentepeelayo, que hablan todas ellas de la inquietud y afán de superación de sus componentes, hemos visto ahora una simpática y curiosa exposición: una colección de posavasos y botes de cerveza.

Los titulares de la misma han sido los hermanos Serrano García de esta localidad y el lugar, como es lógico y ya tradicional, el salón del Centro Social dedicado a este menester.

Así contemplando esta exposición hemos visto más de 1.500 posavasos y 200 botes de cer-

za de diferentes clases y marcas, procedentes dichos objetos no sólo de España, sino de gran parte de las naciones europeas y en especial, en lo que se refiere a la cerveza, de aquellas ciudades alemanas, representativas en la producción de esta bebida.

JESUS OLMOS

Libros en Segovia

ARTE GOTICO POSTMEDIEVAL

La persistencia del gótico en la Edad Moderna en nuestro país fue el tema de un simposio celebrado desde hace un par de años en nuestra ciudad. Es también el tema de la última publicación de la Caja de Ahorros que recoge las actas del citado simposio. La publicación, presentada recientemente en el salón de actos de la entidad patrocinadora, es fruto de la colaboración entre ésta y el Comité Español de Historia del Arte. El volumen ha sido preparado y revisado por Luciano Réinoso Roldo quien firma la «Introducción al gótico transaccional. Su aplicación en Segovia».

Una primera parte del libro la componen las ponencias del Simposio. Las dos primeras están dedicadas al análisis general del tema de la obra: «La persistencia del Gótico en el Renacimiento español» de José M.ª de Azcárate y la «Presencia del Gótico en el siglo XVI. Inercia de estilos» de Jesús María Camaño Martínez. Las otras dos se refieren a aspectos concretos relacionados con Segovia: José Antonio Ruiz Hernando describe la «Pervivencia de la arquitectura y urbanismo góticos en Segovia» y Fernando Collar de Cáceres se refiere a la «Persistencia de lo gótico en las artes plásticas del siglo XVI en Segovia».

Vienen a continuación las comunicaciones del congreso agrupadas por materias: arquitectura, escultura, pintura y orfebrería. Las investigaciones realizadas se refieren bien a monumentos o ejemplos concretos en los diversos campos, bien al conjunto de obras realizadas en una región determinada. También en este capítulo varias ponencias se relacionan con Segovia.

M.ª Teresa Cortón de las Heras escribe sobre «La obra de Juan Gil de Hontañón en la catedral de Segovia: 1525 - 1526»; José Enrique Fernández Redondo sobre la «Pervivencia de lo medieval en la arquitectura civil del siglo XVI en Segovia» y Juana Hidalgo Ogaray sobre la «Pervivencia medieval en una ejecutoria de la villa de Cuéllar de 1561».

El que esta ciudad sea el centro de la edición, consecuencia de que en su día fuera centro del simposio, se justifica en palabras de Joaquín Yarza Luaces en el prólogo de la obra: «Des-

de luego pocas ciudades como Segovia se prestaban a convertirse en sede donde se discutiera la persistencia del Gótico a lo largo del siglo XVI y más allá porque es un problema que se vivió en ella de forma muy acusada». Baste como ejemplo la construcción de la catedral cuyos avatares se describen en varias ponencias de simposio.

Un conjunto de láminas relativas a los trabajos publicados completan la edición en la que han participado 33 autores.

A. T.

SE NECESITAN
INGENIEROS INDUSTRIALES
SUPERIORES O MEDIOS

Para trabajar en importante empresa industrial de Avila.

Enviar curriculum vite al APARTADO 52, AVILA
(indicando en el sobre Departamento de Personal,
Selección)



Equipos

Tractores

Cosechadoras

CONCESIONARIO:

J. HORCAJO S. A.

Ctra. Soria Plasencia Teléfono 43 22 61

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS



SEGOVIA EN 1877

El 24 de noviembre de 1877 gran número de segovianos llenaron el convento de los Padres Carmelitas. Hasta ese día y, desde la excomunión, un solo fraile había en el monasterio, el padre Gaspar, único que quedó para cuidar del templo. Se celebraba un triduo en honor de San Juan de la Cruz y el regreso de los frailes a su convento. El siguiente día, domingo, la concurrencia fue aún mayor. Predicó el obispo de Eumenia y Vicario de la Baja California. La elocuencia del prelado encantó al auditorio que, el lunes, cuando se cerraba el triduo, rebasó con su asistencia las posibilidades del recinto. Hubo quien esperó desde el amanecer para no quedarse sin sitio en el acontecimiento religioso y poder escuchar la amena y fácil charla de aquel predicador que había entusiasmado a sus oyentes.

OFRECIDO POR

RELOJERIA JOYERIA BARRIO

Fundada en 1870

MAS DE UN SIGLO SIRVIENDO A SEGOVIA

Plaza Mayor, 6

Teléfono 43 05 93

XXXII Semana Internacional
de Cine de Valladolid:
Un buen comienzo

Tras la discreta inauguración que supuso «Moros y cristianos», de Luis G. Berlanga, la 32ª Seminci ha mostrado el buen nivel que puede alcanzar este año su «Sección Oficial a Concurso» con películas muy bien elegidas que la crítica y el público vallisoletano, de nuevo volcado con su semana de cine hasta el punto de agotar una y otra vez las localidades, está siguiendo con mucho interés.

También han arrancado con fuerza el resto de las secciones, «Tiempo de Historia» con los documentales de guerra de Frank Capra y la ya célebre «Cabeza de turco» del alemán Jorg Gfrorer; el ciclo Louis Malle con sus primeras películas, «Ascensor para el cadalso», «Los amantes», «Vida privada»...; el ciclo del guionista Rafael Azcona con su etapa de colaboración con Marco Ferreri y los primeros filmes de Berlanga: «El pisito», «El cochecito», «Plácido», «El verdugo»...; el espectacular ciclo de los 75 años de la Paramount con películas de De Mille, Sternberg, Lubitsch, Stroheim, Wellman y tantos otros nombres conocidos. También nos permite este Festival de Valladolid tomar contacto con lo inédito de Tarkovski («El espejo», «Nostalgia») y con la obra igualmente inédita del también soviético Alexei Guerman, un cineasta interesante y de calidad que ahora empieza a ser conocido y del que hasta ahora hemos visto «Control en los caminos» y «Veinte días sin guerra».

Realmente brillante resultó la jornada del sábado con la proyección de «Querido detective» del estadounidense Jim McBride, una interesantísima muestra del nuevo cine negro que ahora se está produciendo. Nueva Or-

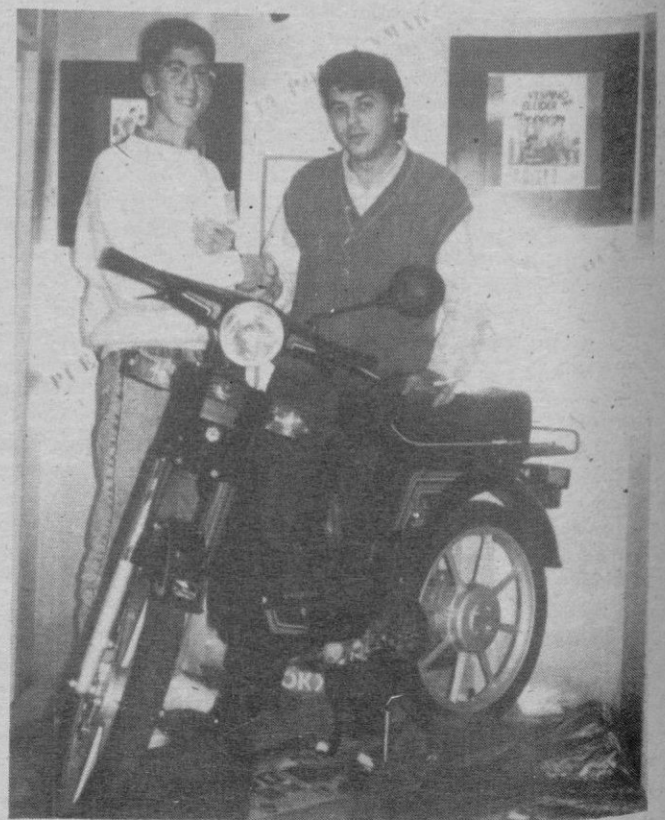
leans y su podrida comisaría de policía son el marco de esta torrida historia de amores y asesinatos. El argentino Alejandro Doria vuelve a ofrecernos sus grandes cualidades para el drama en «Sofía», una tensa y dolorosa narración de los amores de una perseguida política y un joven protector en tiempos de la Dictadura y sus consabidas desapariciones. Un tema fuerte que atrapa la sensibilidad de los espectadores. «El hotel de las estrellas», neozelandesa, de Sam Pillsbury, mantiene un desarrollo más convencional al contarnos la huida de una chiquilla y la solidaridad que encuentra en la persona de un proscrito de buen corazón que no puede negarse a ayudarla.

«Si estuvieras aquí» del británico David Leland, narra las experiencias sexuales más que amorosas de una jovencita poco normal enfrentada a los hipócritas convencionalismos de una pequeña ciudad inglesa. Su tono de comedia desmiente su desarrollo dramático. Algo sabe a falso en ella. El sueco Bo Widerberg por su parte nos ofreció una triste historia de pobreza y humillación de una familia en el norte de una Suecia de 1860: «Como una serpiente». Su visión es tan deprimente como la de «Comida para dragones», de Jan Schutte, la película que como todos los años nos ofrece el conflicto entre Alemania y su legión de inmigrantes.

Por lo demás y como ya es habitual, por Valladolid pasean muchas caras conocidas: Berlanga, Bardem, Fiorella Faltoyano, Agustín González, Rosa M.ª Sardá, Dora Baret, Pedro Ruiz...

Andrés P. Llorente

OKY puso la marcha



Se celebró en Oky dentro de un ambiente de total motociclismo y gracias a los modelos cedidos gentilmente por Moto-Sport Matesanz para la celebración del sorteo de un vespino. La tarde transcurrió a todo gas. Más decepcionados que afortunados dado que sólo podía optar al premio un solo número aunque los repartidos eran miles. El número no se hizo de rogar y he aquí el afortunado recogiendo el deseado y marchoso premio (Foto: M. París)

La Reina Sofía recibió a una delegación de la Universidad de Valladolid

Madrid.— La Reina Sofía recibió ayer en el Palacio de la Zarzuela, a una delegación de la Universidad de Valladolid, donde hace un año fue investida Doctora «Honoris Causa».

La delegación universitaria estuvo presidida por el rector Fernando Tejerina, el secretario general de la Universidad, Jesús María Palomares Ibáñez; el decano de la Facultad de Medicina, Enrique Barbosa Ayucar, y el catedrático de Pediatría Ernesto Sánchez y Sánchez Villares.

Durante la recepción, la delegación vallisoletana entregó a la Reina el libro que recoge los discursos pronunciados en la sesión de investidura de doña

Sofía como doctora «honoris causa» por la Universidad de Valladolid.

La Reina Sofía fue investida doctora «honoris causa» en Medicina el 17 de octubre del pasado año, en un acto que presidió el Rey Juan Carlos en la Universidad de Valladolid y en él actuó de padrino el catedrático de Pediatría Ernesto Sánchez y Sánchez-Villares.

La concesión del doctorado fue acordada por la Junta de Gobierno de la Facultad de Medicina, en reconocimiento al respaldo prestado por la Reina a la cultura, así como por su preocupación por la infancia, la educación especial y atención a deficientes.— Efe

BURGOS

FIRMADO UN CONVENIO PARA LA REHABILITACION DEL HOSPITAL DEL REY

Burgos.— El Ministerio de Educación y Ciencia, la Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento y la Diputación burgalesa han firmado un convenio para rehabilitar el Hospital del Rey, monumento renacentista ubicado en la capital de Burgos.

El acuerdo establece un presupuesto de 750 millones de pesetas, de los cuales el veinte por ciento será aportado conjuntamente por el Ayuntamiento y la Diputación, el treinta por ciento por el Gobierno autónomo y el resto por el Ministerio. El Hospital del Rey, principal

edificio burgalés del renacimiento que en la actualidad se encuentra en estado semirruinoso, será destinado a sede de la Facultad de Derecho y del Vicerrectorado.

Al acto de la firma del convenio asistieron el rector de la Universidad de Valladolid, Fernando Tejerina; el alcalde de Burgos, José María Pena; el presidente de la Diputación; José Luis Montes; el consejero de Cultura y Bienestar Social, Francisco Javier León, y el director general de Programación e Inversiones, del «MEC», Manuel Souto y Alonso.— Efe

PALENCIA

Constituido el Centro Segoviano

Un grupo de segovianos residentes en Palencia acaba de constituir el Centro Segoviano en Palencia con el objeto de programar reuniones y actividades sociales similares a las de las casas regionales. El Centro Segoviano en Palencia, que todavía no dispone de un centro social donde reunirse, elaborará en los próximos días los estatutos de constitución de la nueva organización con el fin de comenzar a desarrollar su labor de apoyo a los emigrantes de Segovia en la provincia de Palencia.

Según los promotores de la asociación, unas cuarenta y seis familias segovianas ya forman parte del nuevo centro, aunque en Palencia existen varios nacidos en Segovia que aún no lo son.

LEON

Los pensionistas mineros reclaman las retenciones del IRPF

León.— La Comisión de Pensionistas Mineros de León solicitará al Ministerio de Hacienda la devolución de las cantidades que les han sido retenidas durante los últimos cinco años por el Impuesto sobre Renta de las Personas Físicas (IRPF).

Representantes de los pensionistas se han desplazado ayer a Madrid para iniciar gestiones ante Hacienda y el Instituto de la Seguridad Social para gestionar la devolución de las retenciones.

La reclamación afecta a unos cinco mil pensionistas mineros de la provincia de León y de ser aceptada, la Administración deberá devolver unos 2.500 millones de pesetas.

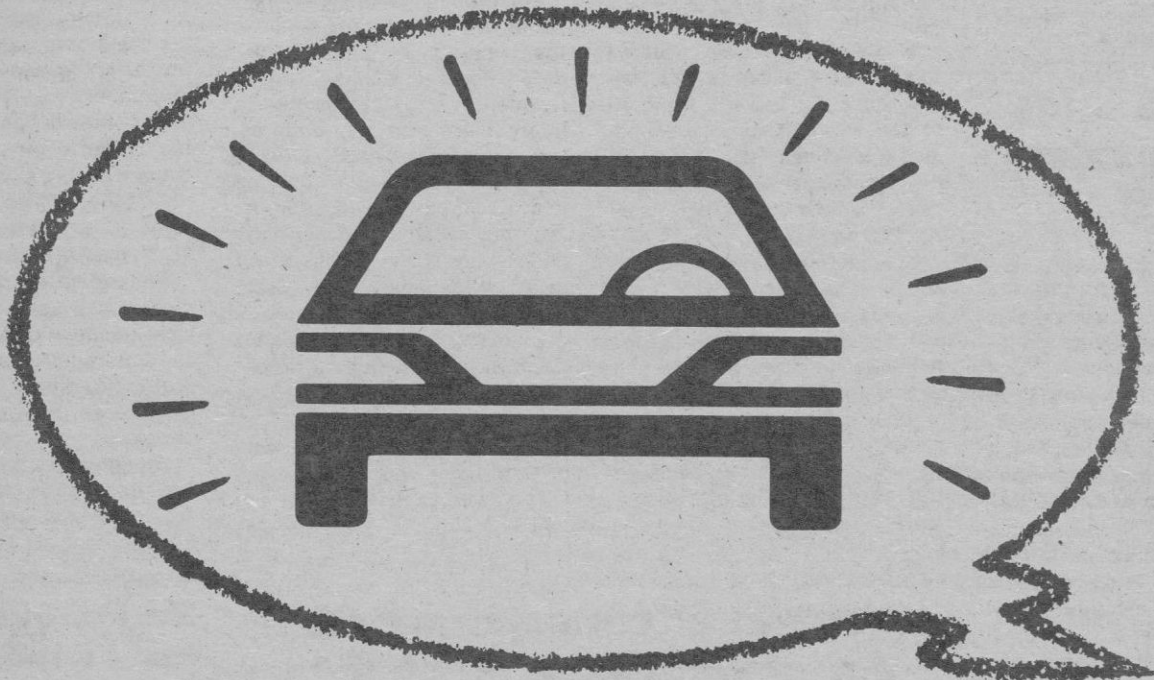
Los pensionistas mineros leoneses, quienes mantuvieron una reunión, optaron por reclamar las devoluciones de las retenciones al conocer que habían sido aceptadas las mismas peticiones de los mineros asturianos.— Efe

VALLADOLID

CC. OO. convoca a una manifestación, para mañana, contra el proyecto de Presupuestos del Estado

CC.OO., a través de un comunicado remitido a este periódico, convoca a una manifestación que tendrá lugar mañana, a las ocho de la tarde, en Valladolid, con salida del Campo Grande, contra el proyecto de Presupuestos del Estado para 1988, «que no recoge las aspiraciones fundamentales de los empleados públicos».

Para CC.OO. es necesario que los empleos públicos se movilicen para protestar contra esta situación de negativa del Gobierno a negociar y de pérdida del poder adquisitivo y exigir al Gobierno que modifique su actitud.



SU OCASION PARA DISFRUTAR.

SU OCASION PARA PODER ELEGIR

En Ocasiones del León, de la Red de Concesionarios Peugeot Talbot, le está esperando la gama más extensa de vehículos de ocasión.

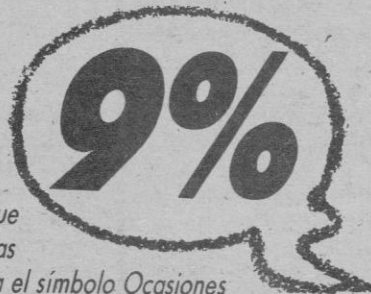
Todas las marcas.

Todos los modelos. Para que Vd. venga con la seguridad de que va a encontrar exactamente el coche que busca. Revisado de

arriba abajo por especialistas. Como nuevo. Garantizado de 3 meses a 1 año. Y con el respaldo del más eficaz servicio de asistencia técnica permanente: el servicio "Ayuda 24 horas" de Peugeot Talbot.

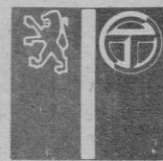
SU OCASION PARA PODER COMPRAR

Con un coche así, le va a costar muy poco disfrutar. Bastante menos de lo que piensa. Porque ofrecemos unos precios y unas condiciones de financiación del 9%* que Vd. encontrará en contadas ocasiones: sólo donde vea el símbolo Ocasiones del León.



**PEUGEOT
TALBOT**
FINANCIACIONES

Red de Concesionarios
PEUGEOT TALBOT



*Tipo de interés anual equivalente a 12 meses: 15,85% (Resolución D.G.P.F. 23/3/82).

La oposición guineana destaca el abandono de responsabilidades del Gobierno español

Madrid.— Las irregularidades en la cooperación de España con Guinea Ecuatorial «son la culminación de un largo camino del Gobierno español hacia el abandono de sus responsabilidades» en ese país africano, dijo hoy Severo Moto, presidente del Partido del Progreso ecuatoguineano, en la oposición.

Moto, que es también portavoz de la junta coordinadora de la oposición y presidente de la Asociación para el Progreso de Guinea Ecuatorial (APGE), dijo en rueda de prensa que «se está produciendo un progresivo abandono por parte de España en Guinea», que cada vez se integra más en el área francófona.

El presidente del Partido del Progreso afirmó que los 20.000

millones de pesetas de la cooperación española a Guinea Ecuatorial desde 1979 «no ha dado lo que cabía esperar», y destacó que esa cooperación no ha logrado erradicar el paludismo, dotar de electricidad a las ciudades ni pavimentar las calles.

Atribuyó Severo Moto el origen de «esos escasos resultados» no sólo al Gobierno español, sino también a la actitud del Gobierno del presidente Teodoro Obiang Nguema «que no sabe ofrecer un marco adecuado para que los extranjeros puedan trabajar».

Por ello, dijo «comprendo la salida del Banco Exterior de España que desde hace años sufre pérdidas permanentes», y resaltó la concesión de préstamos del Guinextebank «a personas que ni siquiera existen».

La CSIF no se sumará a las movilizaciones convocadas por UGT y CC OO

Burgos.— La Confederación Sindical Independiente de Funcionarios (CSIF) no se sumará a las movilizaciones convocadas por UGT y CC.OO., por considerarlas «electoralistas», dijo hoy en Burgos su presidente, José Luis Alemany.

Alemany visitó hoy Burgos para tratar asuntos relacionados con la CSIC, de la que dijo que tiene una gran implantación en Castilla y León y cuenta con más de 100.000 afiliados en todo el Estado.

El presidente de la CSIF manifestó que esta organización

sindical continuará con su postura de «defensa a ultranza de los funcionarios, sin dejarse atrapar por estrategias políticas y coyunturales».

Denunció Alemany «la actitud de otras centrales sindicales, afines a partidos políticos, que este año, con unas elecciones sindicales próximas, se escandalizan de la situación de los funcionarios, cuando en los últimos cinco años éstos han tenido una pérdida efectiva de 20 puntos en su poder adquisitivo y las centrales no quisieron denunciar tal situación». —Efe.

bolsa de madrid

Petróleos volvió a caer en esta jornada, siendo las pérdidas más profundas en Alimentación, Valores Químicos y Construcción.

Los Bancos, es decir los ocho grandes, también acusaron retrocesos, salvo en el Popular, que repitió, y Telefónica volvió a perder otros 3 puntos.

Continúa pues el clima de dominio de bajas, aunque es posible que se aminore el descenso en el índice general, con arreglo a la sesión de ayer.

En el grupo de Petróleos, Española de Petróleos baja 4 y Petromed, que aún mantenía posición de dinero, pierde 180.

En el sector Eléctrico las alzas fueron para Hidroeléctrica del Cantábrico que sube 2, Catalana 10, Endesa, 2, Hidrola 3 y Sevillana 2,50, con bajas de 9 en Reunidas de Zaragoza, 10 en Gas y Electricidad, 1,5 en Iberduero, 5 en Saltos de Nansa y 0,25 en Unión-Fenosa.

En el grupo de Aguas, Aguas de Barcelona sube 4.

En Metálicas Básicas, Hornos baja, 7,50.

En Materiales de Construcción, Aslanda baja 51, Asland Cataluña 40,50, Uralita, que cotizó con el 2 por 100 baja 95 y Valenciana sube 25.

En Químicos, Cros baja 37 y Energías 39.

En el grupo de automóviles, Tudor baja 75 y Nissan sube 9.

En Material de Transporte, Macosa que aún mantenía posición de papel baja 41.

En Alimentación Azucarera pierde 77, Ebro 307 y Tabacalera 32.

En Papeleras, Papelera Navarra baja 65, Sarrió 53,50 y Unipapel 20.

En construcción, Fomento repite.

En Comercio, Finanzauto repite y Prosegur, que seguía todavía con posición de papel, baja 186.

En Autopistas, Agesa, sube 3, con baja de 16 en Autopistas, que seguía todavía en posición de papel, y Estacionamientos Urbanos baja 25.

En Inmobiliarias, Inmobiliaria Metro baja 30, Urbis 39 y Vallehermoso 46.

En el grupo de Bancos y dentro de los grandes Bilbao baja 49, Central 50, Bañesto 49, Exterior 5, Hispano, 30, Santander 4, Vizcaya 50 y Popular Español repite.

Telefónica bajó 3 puntos.

El CDS reclama a Defensa la devolución de los terrenos ocupados por la Base Naval de Las Palmas

Santa Cruz de Tenerife.— El diputado del CDS, José Antonio Santos Miñón ha presentado en el Congreso una pregunta dirigida al ministro de Defensa, en la que afirma que «ha llegado el momento» de «devolver» a la ciudad los terrenos e instalaciones ocupados por la Base Naval de Las Palmas de Gran Canaria.

Santos Miñón pregunta al ministro de Defensa cuándo se va a realizar la devolución a la ciudad de los terrenos e instalaciones de la Base Naval, en el caso de que el Gobierno tenga previsto llevarla a cabo, así como dónde sería ubicada la nueva Base y cuándo empezará su construcción.

El diputado del CDS recuerda que la Base Naval de Las Palmas de Gran Canaria tiene su origen en «La requisita u ocupación» efectuada por necesidades militares en 1940, cuando la ciudad sólo contaba con unos 100.000 habitantes.

José Antonio Santos Miñón afirma que, casi medio siglo después, cuando la ciudad tiene una población superior a los 400.000 habitantes, el desarrollo de sus instalaciones portuarias es una «necesidad vital» para competir con las instalaciones que se están construyendo en la costa africana.—Efe.

León

Juzgado el concejal del CDS por calumnias al ex-alcalde de la Ercina

León.— El concejal del CDS del Ayuntamiento de San Andrés del Rabanedo, Roberto López Fernández ha sido juzgado por la Audiencia de León, por un presunto delito de calumnias contra el ex alcalde de La Ercina, el aliancista Maximino Díez Álvarez.

Los hechos juzgados se remontan a un pleno municipal de La Ercina, en 1984, cuando Roberto López era concejal en esta localidad leonesa por UCD.

En este pleno, Roberto López acusó al alcalde Maximino Díez Álvarez de recibir favores de una empresa minera, a cambio de la cesión de terrenos comunales para una explotación a cielo abierto.

El juicio oral celebrado ayer en la Audiencia Provincial de León ha quedado visto para sentencia, la cual se hará pública en las próximas fechas.—Efe

EN POCAS LINEAS

Su Alteza Real la Infanta doña Pilar presidió ayer en el palacio de Velázquez, de Madrid, la inauguración de una gran exposición retrospectiva de obras de José María Sert, que permanecerá abierta hasta el 3 de enero.

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy el nombramiento de Francisco Mayor Bordes como asesor jurídico del Cuartel General de la Armada mediante una orden del Ministerio de Defensa.

Los responsables del Mercado Nacional de Ganado de León han denunciado judicialmente la aparición de animales muertos en el recinto ferial, según informó hoy el Ayuntamiento leonés.

El importe límite por el material de las instalaciones de CASA (Getafe) será de pesetas 2.503.528.400, según la respuesta del Gobierno a la pre-

Los Reyes presidirán mañana la entrega de los premios Príncipe de Asturias 1987

Oviedo.— Los Reyes de España, acompañados de su hijo, don Felipe de Borbón, presidirán mañana jueves en Oviedo la entrega de los galardones Príncipe de Asturias 1987, premios que anualmente concede la Fundación Principado de Asturias.

Este año han obtenido el galardón Juan José Linz (Ciencias Sociales); Eduardo Chillida (Artes), Javier Pérez de Cuéllar (Cooperación Iberoamericana), Villa el Salvador (Concordia), Sebastian Coe (Deportes), Camilo José Cela (Letras), los diarios El Espectador y El Tiempo (Comunicación y Humanidades), Jacinto Convit y Pedro Roldán (Investigación Científica y Técnica).

Los premiados en las modalidades de Arte y Cooperación Iberoamericana, Eduardo Chillida y Pérez de Cuéllar, respectivamente, son los primeros en llegar a Asturias, ya que el escultor tiene previsto reunirse hoy con el alcalde de Gijón para la ubicación de una escultura en la ciudad costera, y el secretario general de la ONU recibirá esta tarde un homenaje de la corporación municipal ovetense.

El resto de los galardonados llegarán hoy a Oviedo a primeras horas de la noche, salvo el atleta británico Sebastian Coe, que arribará el jueves en vuelo privado desde Londres.

Los premios Príncipes de As-

turias cumplirán este año su séptima edición, periodo de tiempo en el que 51 personalidades y asociaciones del mundo iberoamericano y europeo han recibido los 45 galardones otorgados desde 1981 por la Fundación Principado de Asturias.—Efe.

Desvían el Ebro para efectuar las obras del gasoducto Burgos-Santander

Polientes (Cantabria).— El cauce del río Ebro, a su paso por las proximidades de Polientes, ha tenido que ser desviado provisionalmente para efectuar las obras del gasoducto Burgos-Santander.

Las obras del gasoducto se están desarrollando también en estos días en la zona petrolera de Valdeajos, y de Barcena, norte de Burgos, en una franja de 16 metros de anchura.

El tendido del gasoducto, al atravesar el Ebro, supone la colocación de una tubería de 45 centímetros de diámetro, a una profundidad de 1,50 metros de profundidad por debajo del cauce del río.

Polientes contará con una subestación que facilitará el gas a los pueblos del contorno.—Efe.

Se conocieron los documentos del Sínodo

Madrid.— A pesar de las reiteradas normas de la Secretaría del Sínodo en el sentido de que se guardase secreto sobre los documentos sinodales, ayer los dos textos finales —el de las proposiciones, destinado por los padres exclusivamente al Papa, y el mensaje preparado para ser publicado en la conclusión de la asamblea— circulaban con normalidad por la Sala de Prensa del Vaticano.

Se trata de dos amplios textos: las proposiciones, con 24 folios, y con ocho el mensaje. Este, de carácter exhortativo y bondadoso, y el primero, como resumen de las ideas sinodales ofrecido al Papa para que éste, si lo cree oportuno, elabore un documento final sobre el tema.

INFORMATICA XXI

DIDÁCTICA INFORMÁTICA PARA LA EMPRESA Y EL PROFESIONAL

CURSO MASTER EN INFORMATICA

- Dirigido a todas aquellas personas que deseen adquirir unos conocimientos profundos en Informática y quieran convertirse en auténticos profesionales.
- Grupos reducidos.
- La Empresa gestiona, al finalizar el Curso, la colocación del alumno.
- Diploma acreditado.
- Contenido: — Técnicas de programación.
— Lenguajes de Programación.
— Paquetes Integrados.

* PLAZAS LIMITADAS *

¡Aprende Informática donde surge la Informática!

Información: Cervantes, 28, tercer piso
Teléfono 43 55 13 • 40002 SEGOVIA

Conferencia de prensa en la Moncloa

González pide la calma a los inversores para superar el pánico en la Bolsa

Madrid.— «No hay ninguna razón para considerar que la caída de la Bolsa va a continuar en España», manifestó ayer el presidente del Gobierno en declaraciones a los periodistas en el Palacio de la Moncloa. Felipe González recomendó en varias ocasiones calma y tranquilidad a los inversores. También se mostró abierto al diálogo con los interlocutores sociales y dijo que en los últimos cinco años España ha recuperado la confianza en sí misma.

En el transcurso de una conferencia de prensa convocada con motivo de la visita a Madrid del primer ministro de Dinamarca y actual presidente del Consejo de Ministros de la CEE, Felipe González hizo un llamamiento a la tranquilidad tras los descensos de los mercados de valores y afirmó que «tenemos la suerte de que el crecimiento de la Bolsa se corresponde también con el crecimiento real de la economía española». «No hay ninguna razón —añadió— para considerar que la caída de la Bolsa va a continuar en España». En su opinión, también es posible que alguien gane mucho dinero con estos descensos.

En el mismo sentido se expresó ayer el ministro de Economía, Carlos Solchaga, quien dijo que es el momento de invertir para el que tenga la cabeza fría.

Refiriéndose a la decisión presupuestaria, el presidente del Gobierno indicó que por primera vez se ha reconocido por parte de los grupos parlamentarios que la economía va a mejorar y que el Gobierno ha realizado un importante esfuerzo de política económica. También afirmó que a lo largo de los cinco años de Gobierno socialista se ha logrado que el país recupere la confianza en sí mismo y «desde el punto de vista internacional la confianza en España también se ha incrementado muchísimo».

Sobre las discrepancias de cara al Congreso del PSOE, señaló que «no creo que sean mayores que las que se producen tres meses antes de cada congreso». Después de hacer una defensa de la política económica que ha llevado el Gobierno se manifestó dispuesto a dialogar con todos los interlocutores sociales.

En cuanto a la negociación con Estados Unidos sobre el desmantelamiento de las bases precisó que «nosotros hemos hecho el movimiento que teníamos que hacer. Quiero evitar que de esta negociación se saquen conclusiones hipernacionalistas». También anunció la inmediata derogación de la legislación antiterrorista.

En los pasillos del Congreso

Guerra: «Si EE. UU. no nos entiende denunciaremos el tratado»

Madrid.— El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, insistió ayer en los pasillos del Congreso en que si la parte norteamericana no entiende la postura española respecto a las bases y no se llega a un acuerdo antes del 14 de noviembre, se denunciará el tratado con Estados Unidos en esta materia. Guerra añadió que la posición española es muy clara, pero que, no obstante, se intentará un acuerdo antes de esta fecha. «Si hay una posibilidad de acuerdo —dijo— sobre las posiciones que mantiene el Gobierno, y no otras posiciones, no se denunciará el tratado». Insistió en que la postura del Gobierno es diáfana y que es una decisión «no sólo del Gobierno, sino que fue adoptada en referéndum popular».

El presidente del Gobierno, dijo que hay grados de aproximación y consenso en materia de terrorismo con los líderes de los partidos políticos parlamentarios con los que se ha entrevistado en las últimas semanas. Felipe González indicó que dichas entrevistas han tenido un contenido más amplio que el exclusivo análisis del terrorismo y los avances en la lucha antiterrorista.

Además del problema del terrorismo, en estas entrevistas se ha analizado el desarrollo interno español de los últimos años. Felipe González afirmó que hay posibilidad de iniciar un diálogo para derogar la ley antiterrorista.

El presidente del Gobierno terminó el lunes la primera ronda de consultas con los partidos políticos parlamentarios para lograr un pacto de Estado contra el terrorismo, recibiendo al líder de Eusko Alkartasuna, Carlos Garaicoechea.

Entregado otro refugiado a las autoridades españolas

Madrid.— Miguel Ibarcuren Alonso, presunto miembro de la banda terrorista ETA, fue entregado ayer por la tarde a las autoridades españolas, según indicaron fuentes nacionalistas en el País Vasco francés. Ibarcuren Alonso fue detenido ayer por la mañana en un registro realizado por la Policía francesa en una casa de la localidad de Tarnos, cerca de Bayona.

El presunto etarra fue detenido junto con otras cuatro personas, entre ellas el propietario de la casa, Dimitrio Tajalura, de nacionalidad francesa, pero nacido en Burgos. Asimismo, fue detenido en la misma residencia otro vasco español, Juan Vallé, y una mujer cuya identidad no ha sido revelada.

Según fuentes de la Policía de Aire y Fronteras, los investigadores descubrieron durante la operación diversos documentos «relativos al funcionamiento interno de ETA». Tajalura y Vallé fueron interrogados por la Policía francesa en los locales de la PAF en Hendaya.

PALENCIA Convenio para la creación de una oficina de asesoramiento en Cervera de Pisuerga

Palencia.— El consejero de Presidencia, Juan José Lucas, y el presidente de la Diputación Provincial de Palencia, Jesús Mañueco, firman hoy en la capital palentina el convenio para la creación de una oficina comarcal de asistencia y asesoramiento en Cervera de Pisuerga.

La creación de oficinas o centros de ámbito comarcal que presten asistencia y cooperación jurídica, económica y técnica a municipios contribuye a paliar la carencia de medios humanos, técnicos y financieros de gran parte de las cooperaciones locales de Castilla y León.

SUCESOS

DETENIDO EL AUTOR DE LA MUERTE DE UNA MODELO EN BARCELONA

Barcelona.— Ignacio L.R., de veintiún años, fue detenido ayer por la Policía suiza, ayudada por inspectores españoles, bajo la acusación de ser el presunto autor del asesinato de la modelo Isabel Giráldez, ocurrido en Barcelona el pasado día 17. Ignacio, detenido en Ginebra, ha confesado haber dado muerte a cuchilladas a Isabel, tras una discusión mantenida cuando ella le notificó su intención de romper la relación sentimental que les unía.

Como se recordará, el cadáver de Isabel Giráldez fue encontrado el pasado día 18 de octubre en las inmediaciones del cementerio Norte de la Ciudad Condal. El cuerpo de la muchacha, que había sido apuñalada repetidas veces y luego degollada, vestida tan sólo con un sujetador negro, había sido ocultada entre unos matorrales y no presentaba señales de haber sufrido la más mínima agresión sexual.

Debido a la ausencia de violación, la Policía encaminó entonces las investigaciones hacia el círculo de amistades de la joven. Tras interrogar a compañeros y familiares de Isabel las investigaciones se centraron en Ignacio L., residente en la localidad helvética de Ginebra, y con el que la muchacha había quedado citada el mismo día de su desaparición.

Según manifestaron familiares de Isabel a miembros del Grupo de Homicidios de la Policía de Barcelona, la joven había decidido romper las relaciones sentimentales que desde el verano la unían con Ignacio. Fue entonces cuando comenzó a sospecharse que éste podía ser el auténtico móvil del crimen.

Ignacio L. vivía en Ginebra con sus hermanos desde la muerte de sus padres, individuo de carácter irascible, violento e inestable, trabajaba actualmente como albañil, si bien en otros tiempos había desempeñado actividades de camarero.

Ignacio e Isabel se conocieron el pasado verano, cuando ella, que había residido en Suiza, regresó a España a pasar unas vacaciones en casa de sus padres. Fue entonces cuando los dos jóvenes comenzaron una relación sentimental que se truncaría cuando la muchacha regresó a Ripollet, donde vivía con su abuela, para proseguir estudios de modelo de alta costura.

ASESINADO A PUÑALADAS POR UN AMIGO EX-LEGIONARIO

Tenerife.— Fabián García Dobón, soltero, de 33 años, jefe del gabinete del vicepresidente del Gobierno canario, Lorenzo Olarte Cullen, fue hallado muerto en la mañana de ayer en su apartamento de Monte Lentiscal, núcleo residencial situado a 10 kilómetros de Las Palmas de Gran Canaria. El cadáver presentaba 22 puñaladas, varias de ellas mortales de necesidad, en diferentes partes del cuerpo y yacía sobre un gran charco de sangre. La Policía sospecha que el autor de la muerte es José María Muñoz Gutiérrez, un exlegionario que convivía con la víctima, contra el que los agentes han instado al juzgado competente que dicte una orden de busca y captura.

POLICIA DETENIDO EN UNA OPERACION ANTIDROGA EN FUENGIROLA

Fuengirola (Málaga).— Un policía nacional fue detenido junto a otros cinco hombres durante una operación en la que fueron incautados 287 kilos de hachís.

Fuentes cercanas a la investigación señalaron a Efe que el policía detenido responde a las iniciales J.A.L.; de 34 años, y pertenece a una comisaría de la Costa del Sol.

Cuando fue detenido iba de paisano en un vehículo que precedía al que transportaba la droga, al parecer, «para garantizar la impunidad de la operación».

Las mismas fuentes barajan la posibilidad de que el policía no perteneciera a la banda de traficantes, sino que recibiera dinero por sus servicios.

Los hechos ocurrieron la semana pasada en una playa de la localidad malagueña de Fuengirola en la que dos ciudadanos marroquíes desembarcaron de una lancha «Zodiac» varios paquetes con 287 kilos de hachís.

Cuando la droga había sido transportada a una furgoneta y se disponían a abandonar la playa, la Policía detuvo a los marroquíes A. Ch. L., de 25 años, y M.A., de 26; y a los españoles F.V.R., de 38; P.F.F., de 26, y J.C.M., de 21, además del citado policía.

La Policía intervino junto a la droga la furgoneta, un Renault 11 y la lancha Zodiac con motor fuera-borda.—Efe

DOMADOR HOLANDES HERIDO AL SER ATACADO POR UNA TIGRESA

Bilbao.— Mike Rayai, domador de fieras, de nacionalidad holandesa, resultó herido ayer tarde al ser atacado por una tigresa poco antes de que diera comienzo su actuación en un circo instalado en la localidad vizcaína de Amorebieta.

El suceso se produjo cuando un empleado del «Holiday Circus» procedía a dar de comer a «Pati», una tigresa de veinte meses de edad.

«Pati» se puso muy nerviosa y entonces Mike Rayai intentó apaciguarla, momento en el que tigresa se abalanzó sobre él, dándole zarpazos y mordeduras.



JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Consejería de Fomento
Dirección General de Obras Públicas e Infraestructuras

El Boletín Oficial de Castilla y León n.º 175 de 19 de octubre de 1987, publica la Resolución de la Consejería por la que se anuncia la contratación de las obras incluidas en los siguientes expedientes;

SUBASTA CON ADMISION PREVIA

- Clave: 1.4-SG-2. Acondicionamiento de trazado. C-114 de Alcolea del Pinar a Aranda de Duero. Tramo: Ayllón - L.P. Guadalajara. Presupuesto de contrata: 334.064.497 Ptas.
- Clave: 2.2-SG-2. Mejora del firme. SG-412 y SG-411. P.K. 53,000 al 57,760. Tramo: Martín Muñoz de la Dehesa - Estación de Arévalo. Presupuesto de contrata: 42.553.386 Ptas.

Las propuestas habrán de ser entregadas en mano en la Oficina Receptora de Pliegos de la Dirección General de Obras Públicas e Infraestructuras, Avda. José Luis Arrese, s/n., 2.ª planta, Valladolid, de lunes a viernes de 9 a 13 horas, hasta las 12 horas del día 16 de noviembre de 1987.

Argentina

Los pactos de la Moncloa y un debate multipartidario

Buenos Aires.— Diez años después de la firma de los «Pactos de la Moncloa», que aseguraron la transición democrática española, el presidente argentino Raúl Alfonsín iniciará hoy miércoles un debate con la oposición en busca de un acuerdo de gobierno para los próximos dos años.

La experiencia española surgida de la firma de los «Pactos de la Moncloa» ha servido en

Argentina como modelo de un acuerdo político y social «que permita la gobernabilidad del sistema democrático».

Alfonsín se reunirá a partir de las 12,00 locales (15,00 gmt) con representantes de doce partidos políticos ante quienes dirigirá un breve mensaje, que será transmitido por todas las emisoras de radio y televisión.

El presidente argentino concluyó ayer la rueda de contac-

tos con dirigentes políticos, y expresó su «profundo reconocimiento por la amplia respuesta positiva manifestada por la oposición».

Según indicó el portavoz presidencial José Ignacio López, este diálogo «está destinado a poner en marcha mecanismos para elaborar un consenso entre el Gobierno y las restantes fuerzas políticas argentinas».

El inicio del debate multipartidario coincide con la llegada a este país del presidente del Gobierno español, Felipe González, en una visita que ha generado gran expectación tanto en la prensa como en los círculos políticos locales.

El Gobierno distribuyó entre los dirigentes políticos un documento en el que señala que «la puesta en marcha de un acuerdo debe posibilitar la afirmación de una identidad política de las partes y, a la vez, reflejar la voluntad de llegar a soluciones consensuadas».

Dicho documento contiene «sugerencias sobre los ámbitos de discusión entre las fuerzas políticas, las líneas de trabajo, las partes que deben intervenir en la búsqueda de la concertación, el procedimiento deliberativo, y la información y difusión de los debates», informaron portavoces gubernamentales.—Efe.

Los rumores de crisis en el matrimonio de Carlos y Diana pueden obligar a la Reina a abdicar

Londres.— Los rumores de una crisis matrimonial entre los príncipes de Gales han adquirido tal magnitud que los expertos en temas monárquicos temen que éstos puedan desembocar en una abdicación y una crisis constitucional. Desde el mismo momento de su matrimonio, hace seis años, Carlos y Diana se convirtieron en el objetivo favorito de la prensa internacional, creando un bonito cuento de hadas que ahora esta misma prensa se empeña en destruir. La persecución a que ha sometido la prensa a los herederos al trono británico es, en opinión de fuentes próximas a la familia real, uno de los principales motivos de la situación en que se encuentra el matrimonio de los príncipes de Gales.

Las largas separaciones —la última de más de mes y medio— que han mantenido Carlos y

Diana, así como los constantes romances que repentinamente se les han atribuido al uno y al otro, han sido ampliamente descritos por la prensa, creando una ola de antipatía contra los príncipes de Gales, en particular, y toda la familia real, en general. De esta ola de críticas sólo se ha salvado la Reina, la reina madre y la princesa Ana, siendo los príncipes de Gales, los duques de York y el príncipe Eduardo los más duramente atacados.

Los hijos varones de la Reina y sus familias son precisamente los que se encuentran en una situación más difícil, ya que como príncipes reales nadie espera que conduzcan una vida normal, pero al mismo tiempo no es del agrado del público que se comporten como si fuera únicamente un grupo de hijos de millonarios caprichosos.

Hoy concluye la etapa final de la «cumbre» de cancilleres centroamericanos

San José.— Con la misma tónica que comenzó la reunión de cancilleres centroamericanos, respecto al éxito del plan de paz para el área, concluye hoy miércoles la etapa final de la «cumbre» diplomática, a sólo ocho días del vencimiento del plazo para la puesta en ejecución de los compromisos Esquipulas II.

El canciller costarricense, Rodrigo Madrigal Nieto, afirmó que un documento sobre la simultaneidad de la entrada en vigor del pacto de paz quedó aprobado ayer, martes, primer día de la reunión de los cancilleres, que integran la Comisión Ejecutiva de Esquipulas II.

Los jefes de la diplomacia de

la zona profundizarán hoy en los detalles para la aplicación de esta simultaneidad y la interrelación que podría establecerse con los demás países de la zona para su mejor cumplimiento.

Este documento, aprobado en Guatemala el pasado 17 de octubre por la Subcomisión Ejecutiva del plan de paz, contempla que los cinco puntos básicos del tratado deben ponerse en marcha simultáneamente en los países, aunque su avance no sea similar en cada nación.

Estos puntos son: alto el fuego; suspensión de la ayuda extranjera a grupos insurgentes, democratización, no uso del territorio para agredir a otro Estado, y amnistía.—Efe.

PANORAMICA

EGIPTO: El comandante en jefe de las Fuerzas Aéreas egipcias, vicemariscal Alaa Barakat, afirma hoy en una entrevista con los principales cairetas que «hay algunos expertos y técnicos egipcios que actualmente realizan labores de entrenamiento en países árabes».

URSS: La presidenta del Partido Comunista de España, Dolores Ibarruri (La Pasionaria), envió un mensaje de felicitación

al Partido Comunista de la URSS (PCUS) y al pueblo soviético, con motivo del 70 aniversario de la Revolución bolchevique, que fue publicado hoy por la prensa soviética.

ISRAEL: En hebreo y como directora del teatro Cameri, la actriz española Nuria Espert montará en Tel Aviv el drama «La casa de Bernarda Alba», de Federico García Lorca.

CITROËN BX

1.360.691 PESETAS

IVA INCLUIDO

EXCELENTES PRESTACIONES

Calidad y belleza a un precio más que interesante. El BX responde además con un irreprochable comportamiento en ciudad y carretera. Cualidades que posee gracias a su suspensión hidroneumática garantizada hasta dos años con el límite máximo de 100.000 Kms, a su perfecto sistema de dirección, a sus potentes frenos, a su absoluta estabilidad y a una potencia y capacidad de respuesta admirables.

MINIMO COSTE DE MANTENIMIENTO

Su reconocida fiabilidad, junto a su probada seguridad le permiten ofrecer una máxima economía.

Tanto en consumo, el BX Diesel tan sólo gasta 3 pesetas por kilómetro, como en mantenimiento, prácticamente no pisa el taller -10 horas cada 100.000

kilómetros— debido a la implantación de una nueva generación de motores de alto nivel tecnológico, como en el precio de piezas de recambio donde Citroën está llevando a cabo una agresiva política comercial.

ALTO VALOR DE RECOMPRA

Su firme valor de compra, con una cotización que no se desvaloriza —el BX prácticamente se vende solo— da como resultado un negocio inmejorable que ahora, además, le supone un importante ahorro acogiéndose a las actuales ofertas de los concesionarios Citroën.



VOLEIBOL

El Ertoil Caja Segovia se presentó oficialmente venciendo al Dulciora

Excelente encuentro de los segovianos que comienzan la Liga el próximo domingo

Informa: PEPE SANTOS



Se presentó el pasado sábado el C.P. Ertoil Cajasegovia ante su público en el pabellón «E. Serichol» en partido amistoso frente al subcampeón de la pasada temporada el Dulciora Universidad de Valladolid.

El encuentro comenzó con casi una hora de retraso debido a una avería en uno de los coches en los que viajaba el equipo vallisoletano. Unas 150 personas esperaron pacientemente en el recinto siendo obsequiadas con regalos de la Caja de Ahorros y de ambos equipos.

Al final el resultado se decantó claramente por los locales por 3-0 con parciales de 15-10, en 26 minutos; 15-13, en 20 minutos, y 15-10, en 22 minutos.

El arbitraje fue correcto de los

Sres. Rodríguez y Velasco.

ERTOIL CAJASEGOVIA. Benito, Luis Fernández, Diego, Luis Matarranz, Santiago y David. También jugaron Gonzalo, Juan y Alberto.

DULCIORA. Fernández, Llorente, Valenzuela, Antón, Montoya y Miguel. En los cambios, González.

Comenzaron los segovianos muy inseguros especialmente en ataque, ello propició el despegue visitante por 2-6. Cuando los remates segovianos empezaron a ser más seguros el marcador se igualó a 7. El Cajasegovia se asentó en el campo sobre todo en defensa, lo mejor de todo el partido, y se despegó en el casillero. Ello costó más trabajo del debido ya que los loca-

les fallaron demasiados saques en este juego. Fue precisamente en esta faceta en la única en la que el Dulciora fue superior. Al final un merecido 15-10 para los locales.

Paradójicamente el juego que más apretado marcador tuvo fue el que menos tiempo duró. La causa de esto fue la escasez de cambios de saque existentes. Ambos conjuntos conseguían los puntos por rachas propiciadas sobre todo por fallos a la hora del remate. Tan pronto los vallisoletanos se marchaban por una diferencia de 4 puntos como a continuación lo hacían los segovianos. Tras un empate a 10, el Dulciora llegó a tener 12-13 a su favor para caer en un solo cambio de saque por 15-13.

El último juego fue en sus comienzos una continuación del anterior. El Ertoil Cajasegovia comenzó muy fuerte y contó además con algunos errores del contrario por lo que se adelantó en un claro 7-1 para sufrir un bache a continuación que permitió al Dulciora ponerse a un solo punto, 10-9. Con muchas alternancias de saque en esta fase del juego, los segovianos consiguieron doblegar a un contrario que no arrojó la toalla en ningún momento pero que se vio superado por el mejor acierto del equipo contrario.

El Dulciora demostró estar falto de colocadores y echa en falta a los jugadores que han ascendido al equipo de 1.ª División. No obstante estará al final entre los mejores.

El Ertoil Cajasegovia dio una auténtica lección de lo que debe ser una buena defensa y una gran colocación sobre el campo. Cometió sin embargo algunos errores a la hora del remate y falló demasiados saques sobre todo en el primer juego. Pero creemos que corrigiendo estos defectos, que tampoco son demasiado ostensibles, podrá optar por una de las dos plazas de acceso al sector de ascenso a 1.ª División.

El comienzo de la Liga es ya la próxima semana y los segovianos habrán de viajar a Valladolid para enfrentarse al campeón de la anterior campaña, el Zorrilla R. Mata.

FUTBOL.—Competición juvenil regional

Primeras victorias de G. Segoviana y Quintanar en la Liga

El alcalde y varios concejales recorrieron las instalaciones de atletismo antes del comienzo de los partidos

Informa: J. M.ª

En la tercera jornada de liga en la competición regional juvenil de fútbol hubo, por fin, victorias de equipos segovianos. Bien es cierto que dos de ellos se enfrentaban entre sí, pero de cualquier forma hay que señalar la situación y, además, reflejar los 11 tantos marcados en los dos partidos. En esta jornada no hubo el menor incidente en el campo de las pistas de atletismo.

G. Segoviana, 4
At. Zamora, 2

Hubo clara superioridad del equipo que dirige Jesús Bellota. La primera parte concluyó con victoria local de 2-1. El árbitro para entonces ya había señalado dos penaltys, quizás un tanto rigurosos o de los que habitualmente no se pitan. En la segunda parte imperó el nerviosismo en las filas gimnásticas, quizás debido a que los jóvenes jugadores zamoranos realizaron un juego excesivamente duro. Se perdieron muchas oportunidades de gol, aunque se ganó con comodidad. Pino, con tres goles, dos de ellos de penaly, fue el goleador del encuentro, el cuarto lo marcó Juanfran.

El equipo local presentó la siguiente alineación: Chema, Frías, Félix, Carlos, Pineda, Alejandro, Luis, Pino, Chamorro, Juanfran y Carlos (Llorente).



Dirigió el encuentro Pedro Martínez. Mostró tarjetas amarillas a Juanfran y el visitante Alejandro. Expulsó a Luis, por insultos hacia el colegiado y a Gabriel, del Zamora, por agresión a un contrario.

Quintanar Ofimática S. Francisco, 4
Acueducto Venta Magullo, 1

Antes del comienzo de este encuentro el alcalde y varios concejales recorrieron la instalación de atletismo.

En el encuentro hubo mucho mayor dominio del conjunto del Quintanar que terminó la primera parte venciendo por 3-0, pese a que Luis falló un penaly. Al comenzar la segunda parte el dominio es del Acueducto, pero sin que ello le sirva para variar el marcador que tenía en contra. Fue un encuentro entretenido que sirvió para que el equipo organizador consiguiera su primera victoria en la liga.

Luis 2, Manolo y Vicente, fueron los autores de los goles. Las alineaciones fueron estas:
Quintanar: Alberto; Santi, César, Vázquez, Juanín, Vicente, Javi, Luis, Gonzalo, Gallego (Oscar) y Manolo (Maroto).
Acueducto: Pepe; Estaire, Javi, Tomás, Manuel, Estebanz, Mariano, Oscar, Juan y Quique.

Dirigió el encuentro sin problemas, Angel Luis Arribas.

SE ACLARO EL TEMA

Les contamos días pasados que había cierta controversia entre los clubs y el Colegio de Arbitros en torno a la cuantía que habrían de recibir los colegiados por dirigir encuentros de esta categoría. La situación ya se aclaró. El Colegio de Arbitros había sufrido un error, que ahora ha rectificado, y todo ha terminado en su justo lugar. Serán 3.000 pesetas las que se perciban por encuentro.

Foto: Antonio

CON CRITERIO PROPIO

CASI IGUAL

Podría titularlo también «variante sobre un mismo tema», pero como casi nada cambia dejémoslo estar. Y es

que de nuevo hemos de referirnos al POLIDEPORTIVO CUBIERTO, sobre el que existen muy pocas novedades. Se ha vuelto a reunir, es cierto, el «consejo asesor», del Patronato Deportivo Municipal y de nuevo nos sorprenden algunas de las cuestiones que sobre el futuro recinto se han tratado. Y sobre todo nos causan sorpresa a los que hemos seguido el proyecto desde su mismo inicio. Y es que después de transcurridos tres años desde que se diera el primer paso, que ahora se estudie en la comisión asesora posibilidades de que la futura cancha sea de un material polivalente para que en ella se puedan desarrollar distintas modalidades deportivas o que como se llevará a efecto la separación de las tres canchas para que en un momento dado sean tres los deportes a jugar de forma simultánea, me parece que es, cuando menos, regresivo. Esta misma situación ya fue estudiada con anterioridad de años y las conclusiones fueron tomadas por corporaciones municipales anteriores, donde estaban presentes algunos de los concejales que ahora forman el «nuevo» equipo de gobierno del Ayuntamiento. Esto no es andar, es paralizar. Y nosotros, menos mal, sólo hemos de referirnos al tema deportivo... Da la impresión de que ese está dando vueltas a un círculo y que nadie se atreve a salir de él. Y que no se le ocurra a nadie hacer uso político del derecho al «voto de censura» en el Ayuntamiento, porque si así fuere la situación sería poco menos que irreversible. No sabemos cuántas reuniones informativas más se llevarán a efecto antes de que el realismo impere, pero pudiera suceder que por el camino repetitivo por el que están circulando continuemos en el 88 en situación de «tierra de nadie».

J.M.ª

AJEDREZ. — XII Torneo «Gómez de Caso»

Los octavos de final superados por los favoritos

La próxima jornada, super interesante



Los octavos de final del torneo de ajedrez «Gómez de Caso», que se celebraron el pasado domingo, no pasarán a la historia por la brillantez de las partidas que fueron por lo general bastante sosas. Aún así se presentan unos cuartos de final apasionantes con partidas en teoría cómodas para los favoritos si es que de comodidad se puede ha-

Hernández, 0.
Gregorio Moreno, 1; Pedro de Benito, 0.
Los cuartos de final, que se disputarán el próximo domingo a las 10 de la mañana en los locales del Casino de la Unión en el hotel Sirenas, serán los siguientes:
Gregorio Moreno - José P. Hernández.



blar a estas alturas de torneo. Los resultados de los octavos de final fueron los siguientes:

Santiago Pascual, 0; Carlos Acinas, 1.
José M.^a Martín, 1; Antonio Díez, 0.

Jorge Domínguez, 0; Juan de Antonio, 1.
José Sanz, 0; Juan C. García, 1.

Miguel A. Castillo, 1; Miguel A. Montalvo, 0.
José A. Gómez, 0; José P. Hernández, 1.

Daniel Vázquez, 1; Jorge

Juan C. García - Juan de Antonio.

José M.^a Martín - Carlos Acinas.

Daniel Vázquez - Miguel A. Castillo.

Estos jugadores ya tienen asegurados sus respectivos trofeos de cara a la final. Hay que significar que el Patronato Deportivo Municipal ha otorgado una subvención a la organización del torneo para un mejor desarrollo del mismo.

MESA

(Fotos: Antonio)

Se celebró la II Marcha Popular Ciclista



Algo más de un centenar de aficionados tomaron parte en la segunda de las marchas populares que tiene programadas el

Patronato Deportivo Municipal, en colaboración con la Junta de Castilla y León.

FUTBOL

El C. P. Arévalo e Hijos cuenta con un jugador mejicano

Informa: J. M.^a

Se llama PABLO JOSE HERRANZ PEREZ. Su padre, segoviano, de Aldea Real, su madre, de Galicia. El nació en Méjico hace ahora 24 años, pero cuenta con documentación personal española. A su llegada a España se ha matriculado en la Facultad de Empresariales, para seguir los estudios que ya inició en el país sudamericano. Ahora vive en nuestra ciudad.

Dejando a parte todo lo dicho, y que no es más que la historia personal, hay que hablar de Pa-

zá por ello extraña el juego de «acá». Está impresionado por lo rápido del juego y de los jugadores.

El tiempo que estará jugando en el club hormigonero, y ya se alienará el próximo domingo frente al Laguna, en La Albuera, no se puede definir, ya que es un jugador de unas excelentes características técnicas y en buena lógica hay que pensar que pronto pueda tener ofertas interesantes.

La concentración tuvo lugar en la Plaza Mayor y aunque, en principio debido a lo desapacible de la mañana, parecía que no iba a haber demasiados participantes, éstos poco a poco fueron llegando y superando el centenar. El tiempo quiso acompañar, el piso fue secándose y salió el sol que ya brilló a lo largo de todo el recorrido.

También hubo presencia de las autoridades municipales en la línea de salida, frente al Ayuntamiento, y luego los participantes recorrieron una gran parte de los barrios de la ciudad terminando en La Albuera, en las cercanías de la plaza de Vendrell, donde fueron obsequiados con bocadillos y bebida.

La organización corrió a cargo de la Sociedad Ciclista Segoviana y el Club Ciclista 53-13, que contaron con la inestimable ayuda de la Policía Municipal.

La tercera y última de las marchas será el próximo día 8 de noviembre, con salida de la Plaza Mayor y final en la Plaza de la Artillería.

Antonio Barrio Sastra
(Foto: José M.^a Heredero)

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

GOLF.— Severiano Ballesteros presentó ayer en Jerez de la Frontera el plano de un campo de golf de 27 hoyos que será construido en una urbanización en el término municipal gaditano de Chiclana de la Frontera. Este es el tercer campo de golf que diseña Severiano Ballesteros y el primero que realiza en España.

TENIS.— Sergio Casal, único español en liza tras la lesión de Emilio Sánchez Vicario el domingo, derrotó ayer al soviético Andrei Chesnokov por 6-3 y 6-4, en primera ronda del Campeonato de la Comunidad Europea, trofeo Raqueta de Oro y Diamantes, que se disputa en el Palacio de los Deportes de Amberes y su rival en segunda ronda será el australiano Pat Cash.

OLIMPISMO.— Corea del Norte informó que ha pospuesto una decisión sobre boicotear o no las Olimpiadas de Seúl 1988, hasta después de realizadas las elecciones presidenciales de Corea del Sur a mediados de diciembre. Chin Chung Guk, vicepresidente del Comité Olímpico de Corea del Norte, afirmó que un cambio de Gobierno en Surcorea permitiría un «equipo unido».



blo José como futbolista. Se hizo en Méjico, donde llegó a jugar en dos conjuntos. Nos han dicho que una vez llegado a España estuvo a prueba con el Rayo Vallecano y si no se quedó en el conjunto madrileño fue porque éstos, los directivos, prefirieron a Perdomo. Pablo José, desde la pasada semana jugador con ficha del Arévalo e Hijos, juega de media punta y es un hombre al que le gusta dar espectáculo y recrearse con el fútbol. Qui-

Ayer estuvo entrenando con toda la plantilla, pese al mucho agua caída, al mismo tiempo que nuestro compañero Pepe de Antonio, pese a la inclemencia recogía la imagen gráfica del nuevo jugador. El próximo domingo habrá un aliciente más para acudir a presenciar el encuentro de La Albuera. Con un esfuerzo así es lógico que se piense y logre la victoria.

(Foto: Antonio)

Si este espacio le ocupara su anuncio, le verían miles de lectores

FUTBOL

Primera Regional Ordinaria

**C. D. El Espinar, 2;
C. D. Acueducto
González Maseda, 5**

C. D. EL ESPINAR: Lorenzo, Mario, Kubala, J. Carlos, Marugán, Gori, Juan Carlos, Rafa, Rincón, Gonzalo y Núñez. Olmos salió por Kubala.

C. D. ACUEDUCTO: César, Montes, Angel, Luis, Pineda, Arturo, Antonio, Alvaro, Santos, Tardón e Iglesias. Julián salió por Alvaro.

Partido muy entretenido entre dos conjuntos muy jóvenes que jugaron descaradamente al ataque desde el primer minuto.

Dos partes bien distintas constituyeron este partido. En la primera, la igualdad fue la tónica general con continuas ocasiones de gol en una y otra portería. Con un empate a dos goles se llegó al final de los primeros 45 minutos y todo hacía presagiar una entretenida y disputada segunda parte; pero el colegiado, Sr. Martín Soriano, se encargó de que ésto no sucediera, poniéndose descaradamente del lado visitante como viene siendo habitual por diversos campos cuando se trata del C. D. Acueducto. Para empezar, pitó un inexistente penalti que mandó repetir después de ser fallado en primera instancia; y más tarde dio por válidos dos goles en sendos fuera de juego, también uno de los goles visitantes del primer tiempo materializado en muy dudosa posición.

Destacar por los locales a Marugán, pletórico de fuerza y juego, y Carlos; por los visitantes, destacaron los veteranos Arturo y Santos.

Desear mejor suerte en lo sucesivo al Sr. Martín Soriano y que no repita actuaciones como ésta.

ALBERTO LOPEZ VILLA

**G. Ayllonesa, 7;
C. D. Valseca, 2**

GIMNASTICA AYLLONESA: Pedro, Toño, Cubillo, Rafa, Arribas (Carlos, m. 53), Javi, Briviesca, Santi, José, Fernando, Juanjo (Moreno, m. 53).

VALSECA: Hipólito, Benito (Oscar, m. 46), Manuel, Fernando, Carlos, Aurelio, De Prados, Asenjo, Arranz, Herranz, Morales (Angel, m. 46).

Campo municipal de San Miguel. Terreno de juego en buenas condiciones y temperatura ideal para la práctica del fútbol.

Arbitro: García Marugán. Se equivocó en la señalización de algunos fuera de juego pero no influyó en el resultado. No mostró ninguna tarjeta. Resultado al descanso: 3-0.

Incidencias: Con 2-0 en el marcador, el extremo izquierdo del Valseca, Morales, se tuvo que retirar a la banda durante unos minutos al producirse un corte en la frente, que sangró aparatosamente, en un balón que disputó por alto al portero local cuando el árbitro había detenido el juego por posición antirreglamentaria del propio Morales.

La Gimnástica Ayllonesa logró su primera victoria en esta liga, y además, por goleada, ante el C. D. Valseca que justificó su condición de farolillo rojo.

El partido se encarriló pronto para la Gimnástica, a los dos minutos de juego, con gol de

Juanjo quien, a pesar de tener más oportunidades, no volvió a acertar con la puerta contraria. El que sí tuvo puntería fue José —«Pilo» para la afición— que, además de marcar cuatro goles, provocó el penalti que, transformado por Fernando, supuso el 3-0 y creó innumerables ocasiones de gol. Fue siempre superior a su marcador y, con su rapidez, trajo continuamente en jaque a la defensa de Valseca.

Si cada ataque de la Gimnástica ponía en peligro a Hipólito, Pedro no tuvo prácticamente trabajo en todo el partido, bien arropado por la defensa en las contadas ocasiones en las que el Valseca llegó arriba. Sólo en el último cuarto de hora de partido, con el marcador señalando un rotundo 5-0, pudieron los jugadores visitantes lograr, aprovechando el relajo de los aylloneses, sus dos goles aunque, eso sí, encajaron, con relajo y todo, otros dos.

El público que, aprovechando la buena tarde acudió al campo de San Miguel, se divirtió con los goles de su equipo y se comportó correctamente en todo momento.

F. Sánchez Aguado

**Bernardos, 4;
Bernúy, 2**

BERNARDOS: Rojo, Farna, David, Moreno II, Alberto, José Luis, Javi, José Antonio (Tinín), Sanz (Moreno I), y Cañas.

BERNUY: Vicente, Josemi, Conrado, Pedro, Lázaro, José A. (Muñoz), Jesús, Justino, Arias, Luciano y Gustavo.

Discreta la actuación del Sr. Fernando Herrera Vela.

El primer tiempo estuvo muy igualado y, a pesar de que se marcara un gol (a favor del conjunto local), los cuarenta y cinco minutos transcurrieron con un juego mediocre.

La segunda parte tan sólo estuvo más animada por los goles que se marcaron. A falta de veinte minutos el marcador señalaba un empate a dos tantos; fue entonces cuando el Bernardos apretó su acelerador y consiguió los otros dos goles que le daban la victoria final.

M.ª Jesús Tejedor

**Cantimpalos, 3;
Veganzones, 2**

CANTIMPALOS: Pacha, Cucco II, Ismael, Gil I, Sergio, Benito, Quinto, Alberto, Gil II, Riber y Jesús. En el minuto 55 salió Javi por Riber y, en el 78, Palomo por Alberto.

VEGANZONES: Agradados, Hernando, Lobo, Peromingo, Vicente, Fresneda, Calvo, Pedro, Félix, De Frutos y García. En el minuto 56, salió García por Pedro y, en el 75, José por Lobo.

Arbitró Jesús M.ª Martín. No influyó en el resultado.

GOLES

0-1. Minuto 26. Tiro raso de Frutos que se cuela por debajo del portero.

1-1. Minuto 29. Jugada de Gil I que manda al centro; lo recoge Gil II que, de un fuerte tiro, envía al fondo de la red.

2-1. Minuto 42. Balón largo de Jesús que recoge, solo delante del portero, Quinto y marca.

3-1. Minuto 57. Saque de esquina efectuado por Jesús y el balón entra directamente en la portería.

3-2. Minuto 85. Penalti de la defensa local que transforma Fresneda.

Bastante público asistió al campo de La Vega aprovechando la buena tarde que hizo el domingo.

Buen partido en general, jugado de poder a poder, y en el que destacó el gran trabajo que realizó el jugador local Jesús.

MARIANO ARRANZ

**Coca, 3;
Mozoncillo, 0**

COCA: Ramón; Josito, Julio César; Miguel; Fernando; Teodoro, Luismi, José Carlos, Chiqui, José María e Isidoro. Sustituciones: José Luis por José Carlos y Javi por Luismi.

MOZONCILLO: José C.; Jesús, Emilio, Gaspar, Carlos, Mínguez; Fernando, Félix, José L. Santos, Pedro. Sustituciones: Cruz por Mínguez y Fco. José por Carlos.

Arbitro: Marcos Pazos Arribas. Bien en líneas generales, aunque pitó un fuera de juego a cada equipo que no lo fueron.

GOLES

1-0, minuto 5. Luismi por toda la escuadra. 2-0, minuto 75. Julio César, de antología, arrancando desde el centro del campo hasta el área pequeña marcando por bajo del portero. 3-0, minuto 87. Isidro, internándose en el área, con la cabeza a rechace del portero de su propio disparo.

Buen partido el que se presencié el domingo, en una tarde espléndida para la práctica del fútbol. Aunque las ocasiones más claras fueron para el Coca, el Mozoncillo demostró ser un gran equipo y no se rindió nunca pese a ir perdiendo durante todo el partido. Esta vez sí que convenció el Coca e hizo un gran encuentro. Destacar el magnífico partido que hicieron Julio César y Fernando que esta vez demostraron su gran categoría, el primero marcando un gol de antología y jugando a gran nivel. También lo hizo bien Ramón y en general el resto del equipo. Debutaron Chiqui y José Luis. Por el Mozoncillo, el portero José C. tuvo una lúcida actuación salvado a su equipo de algún tanto más y en los goles no pudo hacer nada, demostrando ser uno de los mejores porteros de esta categoría.

José Carlos

**Cantalejo, 5;
Sepúlveda, 3**

CANTALEJO: César, Marcelo, Pintño, Antonio, Luis, Rojete, Marianín, Zamarro, Luismi, Tinín y Carlos. Jaime por Luismi y Eduardo por Marcelo.

SEPULVEDA: Gregorio, Francisco, Rafael, Justo, José L., Ramos, Pérez, Isidro, Alejandro, Javier y Pedro. Jesús por Alejandro y Sanz por Pérez.

Arbitro: Sr. Godofredi de Grado. Regular; amonestó a Luismi del Cantalejo por desplazar el balón del terreno de juego; por

parte sepulvedana, a Justo por hacerle una observación.

GOLES

1-0, minuto 20: Se queda parada la defensa del Sepúlveda, buscando el fuera de juego y Rojete empalma un tiro desde fuera del área y marca.

2-0, minuto 30, jugada de Carlos por la derecha, centra y Marianín de cabeza, manda el balón a la red.

2-1, minuto 43. Pérez empalma un tiro desde treinta metros, se le escapa el balón a César y consigue el tanto.

3-1, minuto 55. No se entiende la defensa visitante, Jaime recoge el esférico y marca.

4-1, minuto 70. Penalti claro que lanza y transforma Antonio.

4-2, minuto 75. Penalti a favor del Sepúlveda que lanza y marca Ramos, que tuvo que repetirlo.

5-2, minuto 85. Jugada individual de Jaime que burla a la defensa visitante y consigue un bonito tanto.

5-3, minuto 86. Se saca del centro del campo y en un pequeño despiste briquero, Jesús consigue marcar.

Tarde espléndida y poco público en El Hoyal y en la que, a pesar de los goles, poco se puede comentar en cuanto a la calidad de juego desarrollado en este encuentro.

El Sepúlveda aguantó bien los veinte primeros minutos hasta que el Cantalejo se puso por delante en el marcador. Luego se vino abajo y, aunque logró tres goles, me pareció estar peor que en años anteriores.

Los briqueros tampoco complacen a la parroquia pero hay que comprender que tienen varios jugadores juveniles y les faltan todavía partidos por jugar.

I. S.

EN BREVE

Antonio Baró, presidente del Español y de la Liga de Fútbol Profesional, ha asegurado que es «completamente falsa» su implicación en la presunta falsificación de un acta relacionada con la suspensión de pagos de la empresa Sirsa, dedicada a suministros industriales.

José Luis Roca, presidente de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF), ha solicitado apoyo a su candidatura como vocal para el Consejo de Administración de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y La Rioja (CAZAR) mediante cartas con sobres de la propia RFEF.

Todos los compañeros de Diego Armando Maradona en el Nápoles han cerrado filas en torno a su líder, y le defienden de las críticas que, por bajo rendimiento en los partidos que ha disputado la presente temporada, le dedica la prensa italiana en los últimos días.

El jugador Rafael Gordillo, que este año alcanzó en Sevilla la capitania del equipo nacional español, ha sido elegido «Mejor deportista andaluz de 1987», dentro de los premios a los mejores deportistas de Andalucía instituidos el pasado año en «El Corte Inglés».

Eurocopa 88

**Hoy se disputa el
Albania-Rumania,
decisivo para la
selección española**

Madrid.— Hoy, miércoles, se disputa el partido Albania-Rumania, del Grupo I de la fase de clasificación de la Eurocopa de Naciones, en la localidad albanesa de Vlora. España también «juega» este partido, ya que del resultado del mismo depende mucho la clasificación de España para la fase final que se disputará el próximo mes de junio en diversas ciudades de Alemania Federal. Por eso, el seleccionador español, Miguel Muñoz, acompañado de su segundo, Mariano Moreno, presenciará en directo este encuentro, más que para «espíar» a los albaneses, para ver cómo se desarrolla el partido.

El partido es vital para las aspiraciones tanto de la selección rumana como de la española, las dos únicas del grupo que tiene opción a lograr la clasificación. El Grupo I lo encabeza España con 8 puntos y cinco partidos, seguida de Rumania con seis puntos y cuatro partidos. En caso de empate final a puntos, se tiene en cuenta la diferencia de goles, que en estos momentos es de +2 para España y +9 para Rumania.

Rumania parte como favorita para este encuentro, ya que es muy superior a Albania.

**La LFP obligará
al Real Madrid
a jugar el día 7
frente al Atlético**

Madrid.— La Liga de Fútbol Profesional ha anunciado que el partido de Liga entre el Real Madrid y el Atlético de Madrid, señalado para el día 8 de noviembre, se adelantará en 24 horas al ser elegido por TVE para su transmisión en directo. El secretario general de la Liga Profesional, Jesús Samper, ha asegurado que, en el caso de que el Real Madrid se oponga expresamente a adelantar ese partido, se le obligará a ello. «Los contratos deben cumplirse», fue la respuesta de Samper cuando hasta la Liga Profesional llegó en la mañana de ayer un telegrama en el que el equipo madridista exponía sus razones deportivas —jugar tres días antes en Oporto— para no adelantar su encuentro con el Atlético de Madrid.

**HOY SE JUEGAN
LOS 20 MINUTOS DEL
BARCELONA - ATLETICO**

Barcelona.— A partir de las nueve y cuarto de la noche se disputará en el «Nou Camp» la continuación del partido Barcelona - Atlético de Madrid, interrumpido el pasado día 3 cuando faltaban veinte minutos por jugar, a causa de la lluvia torrencial que cayó sobre el estadio azulgrana. Cuando el árbitro internacional Ramos Marcos decidió suspender el encuentro el resultado del mismo era de empate a un gol. Como en aquella ocasión, será televisado.

FUTBOL SALA.—Primera División

Abultada derrota de La Cojalba frente al Herma Muebles (3-12)

El pasado sábado se celebró en la cancha municipal de Cuéllar el partido de Liga de Primera División, Grupo de Castilla y León, entre La Cojalba y el salmantino Herma Muebles. Con una deplorable actuación del conjunto local, el visitante no encontró dificultades para vencer cómodamente; si bien, su juego no demostró nada nuevo, salvo en las jugadas de gol realizadas por La Cojalba. La suerte no acompañó en esta ocasión al equipo de Santiago Llorente que estuvo lejos de aquellas victorias que conseguía jugando en la fase provincial, temporada en la que no llegó a conocer la derrota.

LA COJALBA: Maximiliano, Moreno (1), Santos, Collado, Suárez, Martín, De Frutos (2), Velasco, Pascual, Ferreiro y Gilbaja.

HERMA MUEBLES: Rodríguez, Matías (1), Caridad (4), Regalado, Santos (3), Juan (2), Espinazo (1), Morgan (1) y Róchi.

Arbitró José Alberto Esteban, del Colegio Zamorano.

El marcador lo abrió en el minuto 4 Juan en jugada combinada lanzando un disparo largo

que acabó en la red de La Cojalba. Poco después se produjo el empate al sacar desde la portería local dos disparos, uno de ellos fue detenido por Rodríguez y el segundo pegado al poste, saliendo al remate Moreno que llevó el balón hasta la red. A escasos minutos del descanso el Herma Muebles consiguió su segundo gol tras una falta próxima al área local, lanzada por Matías que logró traspasar la barrera sorprendiendo a Maxi. Los tres goles restantes llegaron para el conjunto visitante de manos de Caridad (dos) y Juan, en tres faltas producidas cerca de la línea de los nueve metros. Pero los cambios de jugadores y las impresiones que se intercambiaron en los vestuarios no fueron suficientes para alzar la moral local. Un largo rosario de goles rompió la coordinación que hasta este encuentro había demostrado La Cojalba.

Al final del encuentro, decepción en la afición cuellaraña que no lograba entender la pérdida de los dos puntos de cara a la clasificación por tan asombrosa diferencia.

J.P.Q.

Buenas goleadas en la jornada inaugural de la IV Liga de Fuentespelayo

Este último domingo han comenzado a disputarse los partidos de fútbol sala de esta ya tradicional competición, y se ha hecho con fuerza en algunos equipos, con variaciones en las formaciones en relación a la Liga anterior, con dos equipos dados de baja, Bar la Cruz y Proszancu, con dos nuevas formaciones, Bar Zaera y Dibaq y con exquisita deportividad.

DIBAQ, 7; CONDOR, 1.— La nueva formación «porcinera» guarda la mayoría de los miembros que les hicieron campeones la Liga pasada bajo otro patrocinador, y lo han evidenciado dando buena cuenta de un desmotivado e incompleto Condor que tuvo en su guardameta Blanco la mejor figura que les salvó de una goleada de escándalo.

KAS-OTONES, 5; BAR CENTRO, 0.— El Bar Centro, que presentaba algún nuevo fichaje y a la vez importantes bajas para este partido, dio una pobre impresión ante un Kas pletórico de fuerzas e ideas. Los de Félix Otones guardan las mismas formas, los mismos jugadores y hasta las mismas virtudes y eso les convierte en un bloque sumamente peligroso. Excelente partido del Kas y desastre en el Bar Centro.

VULCANIZADOS ZAMORA, 4;

BAR ZAERA, 2.— Los chavales del Bar Zaera comenzaron con fuerza y ganas y eso les sirvió para inaugurar el marcador. Su inexperiencia les llevó a fallos estrepitosos que supieron aprovechar sus rivales para adueñarse de la situación y llevarse a su casillero los dos primeros puntos.

BAR LA AMISTAD 2; CHIRI-PRACTI, 4.— A lo largo del choque, los del Bar La Amistad tuvieron por dos veces el tanteador a su favor; eso no les sirvió para asentarse en el terreno, más bien al contrario, ya que el afán de incrementar sus goles les hizo cometer errores defensivos que no

perdonaron los hoy bravos jugadores del Chiri-Practi que también tuvieron a su cancerbero Faustino como mejor hombre.

SEMILLAS PACIFICO, 4; BRILLOS PELUQUEROS, 2.— No lo tuvo tan fácil el Semillas Pacífico que vio cómo su rival se le adelantaba en el marcador. La mayor capacidad técnica del Pacífico se impuso a la fuerza de Brillos sobre todo en el segundo tiempo en el que los piperos lo bordaron, gracias a la maestría de Jesús Torrego en el reparto de juego a sus compañeros.

Jesús Olmos

Más de 36.000 millones se invertirán para el deporte en la escuela

Madrid.— José María Maravall y Javier Solana, ministros de Educación y Cultura, respectivamente, presentaron ayer un programa de educación física, que se desarrollará en centros escolares de todos los niveles y al que se destina un presupuesto de 36.250 millones de pesetas, que se invertirán escalonadamente durante los cinco años que dura el programa. «Se intenta romper con la tradición de considerar a la educación física como una asignatura maría», manifestó Maravall.

El plan elaborado por ambos Ministerios proyecta dotar de profesores a los centros cuyas deficiencias son más graves, así como establecer cursos de especialización en Educación Física

para profesores de EGB, potenciar las inversiones en materia de instalaciones y equipamiento deportivo y subrayar el carácter obligatorio de la asignatura.

Después de reconocer «las carencias del deporte en la escuela», Maravall subrayó la necesidad de potenciar la educación física, «una palanca clave en el desarrollo de las actividades deportivas». Preguntado por el posible impulso dado al proyecto por Barcelona-92, el ministro respondió que «con olimpiadas o sin ellas era una reforma necesaria» y señaló que ya se está preparando un programa similar para las enseñanzas universitarias. Javier Solana, por su parte, dijo que el programa es muy querido por el Gobierno.

BALONCESTO

COOPER, DEL OXIMESA, NUEVAMENTE SANCIONADO

Granada.— El norteamericano Joe Cooper, pivot del Oximesa de Granada, ha sido sancionado de nuevo por no acudir a la sesión matinal de entrenamiento del pasado lunes. Por la tarde, el jugador sí fue al entrenamiento, donde le fue comunicada la imposición de una multa de 500.000 pesetas por agredir el domingo al delegado del equipo e hijo del presidente, José Antonio Murado Aguilera. De continuar los actos de indisciplina, la directiva está dispuesta a darle la baja.

CLASIFICACIONES BALONCESTO

PRIMERA DIVISION

Grupo par

Bancobao, 72; Real Madrid, 90.
Taugrés Basconia, 87; Cajacanarias, 84.
IFA Español, 70; Ram Juventud, 96.
TDK Manresa, 90; Magia Huesca, 88.

	J.	G.	P.	F.	C.	Ptos.
Real Madrid	6	6	0	551	463	12
TDK Manresa	6	5	1	551	549	11
Ram Juventud	6	4	2	558	520	10
Taugrés Basconia	6	3	3	542	556	9
Magia Huesca	6	2	4	523	550	8
Cajacanarias	6	2	4	526	532	8
Bancobao	6	2	4	491	509	8
IFA Español	6	0	6	503	566	6

Grupo impar

Estudiantes Todagrés, 94; CAI Zaragoza, 85.
Caja Bilbao, 98; Oximesa, 81.
Cacaolat, 100; Barcelona, 109.
Caja de Ronda, 71; Fórum Filatélico, 76.

	J.	G.	P.	F.	C.	Ptos.
Estudiantes Todagrés	6	5	1	583	503	11
Fórum Filatélico	6	5	1	480	452	11
Barcelona	6	4	2	557	530	10
CAI Zaragoza	6	3	3	488	470	9
Oximesa	6	3	3	511	539	9
Caja Bilbao	6	2	4	488	502	8
Cacaolat	6	1	5	513	546	7
Caja de Ronda	6	1	5	439	517	7

PRIMERA DIVISION NACIONAL FEMENINA GRUPO IMPAR PRIMERA FASE

	J.	G.	P.	TF	TC	P
Coronas Tenerife	3	3	0	272	146	6
Algeris Xuncas	3	2	1	220	195	5
Natrual Cusi	3	2	1	245	225	5
Valvi Girona	3	1	2	229	223	4
Betera Samoa Valencia	3	1	2	228	285	4
JESUITINAS CAJA-SG.	3	0	3	213	293	3

PRIMERA CATEGORIA INTERAUTONOMICA MASCULINA GRUPO "B"

	J.	G.	P.	TF	TC	P
Area Bricolage	3	3	0	273	229	6
CDU Salamanca	3	3	0	251	233	6
Trebol	3	2	1	240	218	5
CETIPSA CAJA CANTALEJO	3	2	1	258	261	5
Cajazamora	3	1	2	265	253	4
Gromber	3	1	2	232	257	4
Leche Granja Atletica	3	1	2	221	246	4
Caja Palencia	2	1	1	157	158	3
Maristas Valladolid	3	0	3	220	227	3
Juventud C. Ifa	2	1	1	210	126	3
Ponferrada JT.	2	0	2	112	237	2

TERCERA DIVISION

	J.	G.	P.	TF	TC	P
Europa Odal	2	2	0	153	144	4
La Bañeza	2	1	1	166	126	3
Caja Rural Avila	2	1	1	178	166	3
Cobreco	2	1	1	178	173	3
Caja Soria	2	1	1	166	166	3
Opel Anfusa	2	1	1	142	152	3
Benavente	2	1	1	135	168	3
Diocesano	1	1	0	124	88	2
Sarabris	1	1	0	62	52	2
Toreno	1	0	1	81	82	1
Palencia Euromutua S.	1	0	1	84	97	1
EUROPOL C.B.S.	1	0	1	77	99	1
Finca Cronos	1	0	1	88	124	1

EL SEÑOR

D. Saturnino Martín Martín

(POLICIA NACIONAL JUBILADO)

Ha fallecido en Segovia hoy día 28 de octubre de 1987

A los 83 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SU DESCONSOLADA ESPOSA, GENOVEVA SANZ MARTIN; HIJOS, SATURNINO Y VICENTA MARTIN SANZ; HIJOS POLITICOS, CRISTINA FRANCISCO MARTIN Y RICARDO MARTIN GOMEZ; HERMANO, CIRIACO MARTIN; HERMANOS POLITICOS, NIETOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana día 29, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, despidiéndose el duelo acto seguido.

La misa de privilegio se dirá el día 30, a las 8 de la tarde, en dicha iglesia.

Casa doliente: Hospital General de la S. S.

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILAN aulas y salas de conferencias, por horas, días o meses. Teléfonos 420035-424282.

PRECISO nave en alquiler de 1.000 a 1.200 metros, en zona industrial o proximidades Segovia. Teléfono 425506.

NECESITO piso en alquiler, económico. Teléfono 423136.

SE ALQUILA piso pequeño, calle Real. Teléfs. 434680-437446.

OFICINA 90 m.² Escultor Marinas, 13. Telf.: 425802

GANADOS

VENDO cuatro carneros de raza lechera. Teléfono 164369, Hontalbilla.

YEGUA montada 5 años. Lucinio Herranz. Migueláñez. Teléfono 566253.

COMPRAS

COMPRO piso 2-3 dormitorios, no importa zona; pago contado. Teléfono 437170.

ENSEÑANZA

ESPERANTO, idioma universal. Para jóvenes libres. Casa del Deporte, martes, miércoles, 20 horas.

COMENZAMOS curso de oposiciones 1.º noviembre: auxiliares administrativos, Policía Nacional. Academia Cervantes. San Francisco, 19.

MATEMATICAS: BUP, COU, FP. Recuperaciones y asignaturas pendientes. Consultas particulares por horas. Academia Cervantes. San Francisco, 19.

SE DAN CLASES de EGB. Teléfono 437795.

PROFESORA titulada da clases EGB. Teléfono 428475.

TRABAJO

FAMILIA segoviana necesita chica interna para Madrid. Buen sueldo. Teléfono 425504.

SE NECESITAN chicas para limpieza de hostal. Teléf. 555005.

NECESITO interna gustando niños y cocina. Teléfono 429262.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 425066.

PASTOR 150 ovejas, sin ordeñar. Pensión completa, contrato 6 meses (91) 8691101.

ASUNTO NUEVO: Ganará en casa hasta 3.000 ptas. diarias. Escribir a INICO. Apartado 1.209. San Sebastián.

SE NECESITA empleada de hogar fija, con experiencia. Teléfono 433226.

PINTOR de coches oficial o ayudante, necesita Carrocerías Almy, para hacerle contrato fijo. Teléfono 422188.

NECESITO empleada de hogar interna. Teléfono 431669.

SE NECESITA chica de 16 a 18 años. Bar Orensano. Segovia.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



LLANCASA, pisos, locales, solares, naves, casas viejas, etc. Si desea vender: pago al contado. Si desea comprar: facilidades hasta 20 años. No compre ni venda piso o casa, sin consultar con LLANCASA. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358-435962.



TOVAR: Dos últimos apartamentos San Marcos. Protección oficial. Muchas facilidades.

TOVAR: Precioso duplex, 200 metros, primera calidad. Muy céntrico. Facilidades.

TOVAR: Próxima edificación, entrada 700.000 pesetas. Resto, letras de 30.000.

TOVAR: Casa en San Millán, 3 plantas, con amplio patio.

TOVAR: Casa junto Ezequiel González, con patio.

TOVAR: Casa derruida junto Azoguejo, 3 plantas. Buen precio.

TOVAR: Casa en plaza San Nicolás, 2 plantas, buen precio.

TOVAR: Casa San Gabriel, dos plantas, con jardín, buena situación.

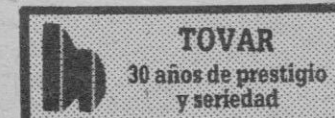
TOVAR: Calle Las Lastras, casa con terreno y patio.

TOVAR: Casa Otero de Herberos, con corral, pajar. Precio: 800.000.

TOVAR: Casa a 18 kilómetros de Segovia. Cuadras y patio. 2.500.000.

TOVAR: Magnífico chalet Nava de la Asunción, 600 metros cuadrados. Piscina.

TOVAR: Parcela carretera San Rafael, 2.500 metros. Edificación, agua, luz.



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalet solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.



HOY

Puede ser un gran día

VENDA su piso a través de los nuevos sistemas en gestión de

HABITAT

Dr. Castelo, 2 • Tel. 43 30 10

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria.

INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

INMOBITEC

Se traspasa local comercial en zona céntrica. ECONOMICO

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas)

ELECTRICIDAD Ruiz. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

COCHERA, úrgeme, o local similar para adaptarle por mi cuenta. Juan Bravo, 2. Teléfono 434590, o referencia portería.

PRESTAMOS. Gestionamos instantáneamente primeras y segundas hipotecas. Hasta 10 años. Toda España. Cancelamos embargos. Teléfonos (91) 4311319-4311370. c/ Alcalá, 119. Madrid.

¡¡¡POR SOLO 5.000 pesetas al mes amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

VEHICULOS

FIJE, S. L. Camiones de ocasión, carretillas de 1.000 a 5.000 kilos. Gasoil, gasolina, eléctricas, butano. Polígono Industrial (junto Concesionario Opel). Aranda de Duero (Burgos). 947/505856.

AUTOHOF, S.A. Automóviles de importación. Telfs.: 433267-425162

OPORTUNIDAD. Particular vende Seat 127. 168.000 pesetas. Teléfono 426141.

TRASPASOS

VENTAS

VENDO aparato aire caliente, por leña, moderno y muy práctico, con rendimiento de 40.000 kilocalorías hora. Teléf. 425506.

FERBER. Rodamientos, rejas cavadoras, golondrinas, compresores ABC, manómetros, y muchas especialidades a su servicio. Travesía José Antonio, 15. Teléfonos 426645-426861.

PAJA de trigo empacada y hacinada. 911/543047. Aldeanueva del Monte (Riaza).

TRIGOS Pané y Estrella y cebada Unión, muy buenos, proceden de selección R-1. Teléfonos 911/543047 y 437298. Aldeanueva del Monte (Riaza).

SE VENDE piso en Fuenlabrada (Madrid). Teléfonos 430150-430161.

VESTIRAMA anuncia la renovación total de su colección Otoño-Invierno de trajes, americanas, pantalones, abrigos, etc., en la fábrica de confección de Depósitos, 18, detrás de los depósitos del agua Segovia. Y siempre alta calidad a precios de fábrica.

MUEBLES metálicos de oficina: mesas, sillas, archivadores, armarios, calculadoras y máquinas de escribir. Teléfono 431029.

¡¡¡TRESILLOS, muchos tresillos y muebles convertibles!!! —los hacemos a medida— con perfecto diseño (facilidades de pago). «Lázaro Decoración». San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

¡¡¡COLCHONES!!!, sensacional surtido de colchones con las mejores marcas del mundo: «Flex, Picolín, Dormilón». Fabulosas facilidades de pago. «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36.

¡¡¡LA CASA de las lámparas, enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

VENDO fábrica de embutidos, próxima a Segovia. Teléfono 432158.

QUIERE Vd. cercar. Vendo toda clase materiales para jardines y fincas ganaderas. Teléf. 107110. Ferrería Llorente. Villacastín.

EMPRESAS

SATISFACTORIAS PRUEBAS EN VUELO CON EL REVOLUCIONARIO UHB

La compañía McDonnell Douglas continúa su programa de vuelos de prueba con el nuevo motor Ultra High Bypass (UHB), cuyo objetivo es controlar la aerodinámica, dinámica estructural, el nivel de ruido de la cabina y el funcionamiento de dicho motor. En la primera fase se han llevado a cabo 20 vuelos —un total de 38 horas— con un MD-80 en versión modificada al que se le ha acoplado en la parte izquierda, el nuevo motor de Unducted Fan de General Electric (UDF).

El programa de vuelos de prueba, que finalizará a principios de 1988, será un instrumento importantísimo para el desarrollo de los primeros aviones del mundo con motores UHB: el MD-91, con capacidad para 115 pasajeros y el MD-92, para 155 pasajeros. EL MD-91 será el único avión disponible a comienzos de la década de los 90 con este revolucionario motor.

El concepto de avión comercial UHB abarca un revolucionario sistema de propulsión, mediante el cual un motor de turbina de gas impulsa a dos sistemas de aspas que giran en sentido contrarrotatorio. Estos motores, de gran rendimiento, quemán casi la mitad de combustible que los motores que utilizan los aviones actuales.

La segunda fase del programa, se ha realizado en un motor de General Electric con diez aspas en cada hélice —para disminuir el ruido— con 35 vuelos realizados y un total de 70 horas, que proseguirá durante el otoño. Antes de finales de año, se realizarán pruebas en vuelo con un motor de Pratt & Whitney y la Allison División de General Motors.

LA NUEVA FABRICA DE VICASA EN PORTUGAL INICIA SU ACTIVIDAD

Vidreira do Mondego, empresa portuguesa, constituida a primeros de año con la aportación mayoritaria de Vicasa, ha iniciado su actividad con el encendido del horno de su nueva fábrica de envases de vidrio. De sus líneas de producción, que entrarán progresivamente en funcionamiento durante lo que resta del año, podrán producir al

rededor de 200 toneladas al día de envases de vidrio, tanto para el mercado interior como para el de exportación.

La fábrica, ubicada en Figueira da Foz (Portugal), tiene una superficie de 52.000 metros cuadrados. La inversión hasta el momento ha superado los 1.600 millones de pesetas.

La dirección del producto y su puesta a punto así como el plan de recursos humanos, incluida la formación en las técnicas específicas vidrieras, han sido realizados por los técnicos de Vicasa.

MICHEL CAILLAULT, NUEVO DIRECTOR GERENTE DE PEUGEOT TALBOT

El nuevo director gerente de Peugeot - Talbot España, Michel Caillaud, que sustituye a Georges H. Nicolet, cuenta cincuenta y cinco años. Nació en París el 18 de octubre de 1932 y es diplomado de la Escuela Naval y del C.P.A. (Centre de Préparation aux Affaires), habiendo sido piloto aeronaval durante su carrera militar en la Marina francesa.

Experto en temas de organización industrial y de marketing, Michel Caillaud ingresó en Automóviles Peugeot en 1975. Después de un año de formación en las distintas direcciones, fue encargado de dirigir la filial argentina de Peugeot en calidad de vicepresidente y director general de la misma. De 1980 a 1984 desempeñó el cargo de adjunto a la Dirección General de Automóviles Peugeot, ocupándose además, específicamente, de los temas relacionados con la Sogedac, la sociedad de compras del Grupo PSA. Durante cuatro años ocupó el cargo de director general adjunto de Aciers et Outillages Peugeot, especialmente encargado de las actividades de equipamiento de automóviles, puesto que desempeñaba hasta su nombramiento como director gerente de Peugeot - Talbot España.

Michel Caillaud está casado y es padre de cinco hijos.

JEFA DE GRUPO

SE PRECISA PARA LA VENTA DIRECTA DE JERSEYS, GENERO DE PUNTO, CONJUNTOS, ETC.

TELEFONO (94) 441 49 74 BILBAO



DIVISION ALIMENTACION ANIMAL PRECISA para SEGOVIA provincia

DELEGADO COMERCIAL

AMPLIOS CONOCIMIENTOS DEL SECTOR GANADERO. DEDICACION EXCLUSIVA. INGRESO EN NOMINA. INTERESADOS ESCRIBIR CON REFERENCIAS Y C. V. A: DOCTOR ESQUERDO, 168 - MADRID 28007

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Crece la expectativa sobre una posible «cumbre» entre Reagan y Gorbachov

Washington.— El repentino viraje que han tomado los acontecimientos entre Moscú y Washington, tan sólo cinco días después de no haberse podido fijar una fecha para que Gorbachov visite Estados Unidos, ha hecho aumentar las expectativas sobre una «cumbre» antes de que finalice 1987.

Una fuente oficial anónima dejó entrever que, aparentemente, Moscú ya no pone condiciones para la visita del máximo dirigente soviético, Mijail Gorbachov, a la capital estadounidense.

El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Eduard Shevardnadze, conferenció el martes con el embajador estadounidense en la URSS, Jack Matlock y posteriormente con Richard Salomon, director de Planificación del Departamento de Estado norteamericano.

Aunque todavía no ha sido informado oficialmente, fuentes bien enteradas dijeron que Shevardnadze visitará Washington mañana jueves para conferenciar con el presidente Ronald Reagan, y que le entregará un

mensaje personal de Mijail Gorbachov.

Los mismos funcionarios señalaron que el canciller soviético hablará con Reagan sobre las perspectivas de una «cumbre» y de la firma del tratado de eliminación de misiles nucleares de corto y medio alcance.

Añadieron que el embajador Matlock ya notificó a Reagan el deseo del ministro soviético de Asuntos Exteriores de viajar a Washington mañana, jueves, y que los acontecimientos se están desarrollando muy rápidamente.

Se espera que el anuncio de la visita de Shevardnadze sea hecho hoy miércoles simultáneamente en las capitales de ambos países.

Existe la posibilidad de que la Casa Blanca anuncie el suceso varias horas antes de que el presidente Reagan hable en la Academia Militar de West Point (Nueva York), acerca de las relaciones bilaterales con la Unión Soviética y el futuro del control de armas después del acuerdo logrado en relación con los misiles de corto y mediano alcance.

Con una deuda de 6.700 millones de dólares El Gobierno francés convierte a Renault en sociedad anónima

París.— El Gobierno francés pone hoy en marcha un plan que modificará en seis meses el estatuto de Renault, la primera firma automovilista de Francia, para conseguir que el enorme déficit de la empresa desaparezca en el plazo de tres años.

Después de 43 años como empresa pública destinada en principio a «servir a la nación y mejorar las condiciones de trabajo de los obreros», Renault se transformará en una sociedad anónima de Derecho común, donde el Estado será el único accionista.

Ello significa que la empresa Renault, que acumula la deuda más elevada del sector automotriz mundial —con 40.800 millones de francos (unos 6.700 millones de dólares)—, podría abrir su capital a otros accionistas a partir de 1991.

Asimismo, según el plan del ministro de Industria, Alain Madelin, la transformación permitirá a Renault descargarse de 12.000 millones de francos (unos 2.000 millones de dólares), de deudas contraídas con el Estado.

El cambio de estatuto, que será debatido en el Parlamento a finales de año, debería producirse alrededor del mes de abril, situando a la firma en la última fase del programa de reactiva-

ción emprendido desde hace dos años.

En 1986, la facturación de Renault se elevó a 131.100 millones de francos (21.000 millones de dólares), con unas pérdidas netas de 5.540 millones, lo que situó el déficit de la compañía en 16.400 millones (2.733 millones de dólares).— Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL MAGISTRADO DEL Juzgado Central de Instrucción número tres de la Audiencia Nacional, Rodolfo Soto Vázquez, rebajó ayer a doce millones de pesetas la fianza impuesta a José María Ruiz Mateos, actualmente en prisión provisional, según informaron sus abogados.

LA MAYORÍA DE LOS VASCOS, sobre todo el colectivo entre 20 y 34 años, hace el amor por lo menos una vez a la semana, asegura una encuesta que difundirá hoy el segundo canal (en castellano) de la televisión autónoma —ETB—.

EL CENTRO DE Estudios Ecológicos de Cieza ha dado a conocer la existencia en el río Segura del «pizcardo», pez habitual de aguas fluviales frías de la parte nororiental de la península.

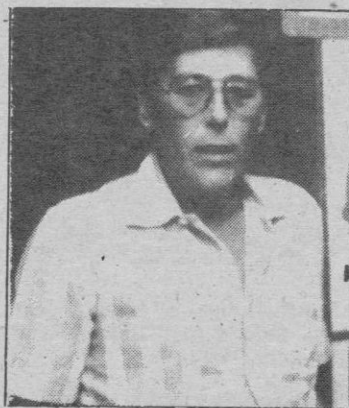
EXTRANJERO

DOS MIEMBROS de un equipo

de televisión norteamericano que acompañaban a un grupo guerrillero musulmán, murieron el 11 de octubre en Afganistán, y otro resultó herido, según informaron fuentes de la Embajada de EE.UU. en Islamabad (Pakistán).

Según Garnacho, líder de UGT

«En el PSOE sólo pintan dos: Felipe González y Alfonso Guerra»



Madrid.— El secretario general de la Federación de la Construcción de la UGT, Manuel Garnacho, hizo ayer una dura crítica al PSOE, del que afirmó que «sólo existe sobre el papel». «En el PSOE —afirmó— sólo pintan dos: Felipe y Alfonso. Alfonso lleva el cubo y Felipe la brocha». Por otra parte, un grupo de socialistas que han sido altos cargos del Gobierno preparan un documento «sobre la necesidad de una clarificación ideológica del PSOE».

Para el dirigente de la UGT, el PSOE «sólo ha servido para que si Felipe González decía que algo era bueno, el partido dijera que «buenísimo». El problema no es que sus dirigentes se hayan rechazado, el problema es que no existen dirigentes». Garnacho aseguró ayer, en rueda de prensa, que no piensa dimitir voluntariamente de un partido en el que milita desde el año 52 y aseguró que «el PSOE no debe estar sólo para aplaudir: debe servir para que de él salgan los criterios a seguir. El partido no puede estar atado de pies y manos al Gobierno».

En un reciente informe secreto destinado al Ministerio de Defensa, el contraespionaje militar revela que los soviéticos «son cada vez más fuertes» en el flanco Artico.

En el mar, los buques soviéticos son cada vez «mayores y más avanzados» tecnológicamente, y bajo la superficie se identifican «submarinos cada vez más silenciosos».—Efe

Noruega descubre un nuevo avión soviético

La URSS, cada vez más «fuerte» en el Artico

Oslo.— El contraespionaje militar noruego ha revelado en esta capital que la Unión Soviética utiliza un nuevo tipo de avión de observación en el Círculo Polar Artico.

El avión, «Ilusjin-76», es el equivalente soviético al «Awacs» estadounidense, que permite «ver» sobre el horizonte, y «se encuentra de forma constante» en el flanco Norte de Europa «en

periodo de pruebas», según el contraalmirante Egil Eikanger, jefe del Servicio de Inteligencia de la Comandancia de Defensa noruega.

El avión permite a la URSS una alerta «más eficaz» contra posibles aviones o misiles, añade Eikanger, quien afirma que la actividad aérea en la zona «va en aumento» y el nuevo aparato «puede ser la respuesta» a los misiles estadounidenses de crucero.

Aprobada la nueva Constitución

La oposición surcoreana materializa su división

Kim Dae Jung anuncia la creación de un nuevo partido y su presentación en solitario a las elecciones

Seúl.— La oposición de Corea del Sur confirmó hoy su ruptura, con el anuncio de uno de sus máximos dirigentes, Kim Dae Jung, de la formación de un nuevo partido y su presentación en solitario a las elecciones presidenciales de diciembre.

El anuncio coincide con la aprobación mayoritaria de una nueva Constitución para Corea del Sur, tras el referéndum celebrado ayer martes, cuya redacción posibilita la elección directa de presidente por primera vez desde hace 16 años.

Kim Dae Jung, de 62 años, hasta ahora consejero permanente del opositor Partido Democrático para la Reunificación (PRD), declaró en rueda de prensa que debe presentarse a las elecciones para acabar con la dictadura militar que gobierna en el país desde 1980.

El político opositor, quien encabeza el ala dura del partido, cuenta con las simpatías de los trabajadores, estudiantes y círculos religiosos e intelectuales, y es considerado como una amenaza por círculos militares.

Kim Young Sam, de 60 años, quien anunció su candidatura el pasado 10 de octubre, dirige el ala moderada del partido, goza del apoyo de las clases medias, y no tiene la oposición cerrada de los militares.

A sólo mes y medio de las elecciones presidenciales, únicamente el gubernamental Partido de Justicia Democrática (PJD) ha nombrado formalmente a su candidato, Roh Tae Woo, general que participó en el golpe de Estado que puso a Chon Doo Hwan en el poder en 1980.

Aparte de Kim Dae Jung y de Kim Young Sam, también es posible la presentación de Kim

Jong Pil, antiguo primer ministro al que los especialistas no auguran un buen futuro político.

Dinamarca quiere un debate sobre seguridad europea

Copenhague.— Dinamarca no desea quedar fuera del debate sobre política de seguridad en Europa, a la que otorga más importancia que una posible zona desnuclearizada en Escandinavia.

El ministro danés de Asuntos Exteriores, Uffe Ellemann-Jensen, actual presidente del Consejo de Ministros comunitario, afirmó que «es necesario discutir» el asunto, tras la aprobación ayer en La Haya de un programa de defensa conjunto por parte de los siete componentes de la Unión Europea Occidental (UEO).— Efe

Incendian una ermita para intentar robar la imagen de la Virgen

Valdefresno (León).— Unos desconocidos provocaron un incendio, al parecer intencionado, para intentar robar una imagen de la Virgen en la ermita de Carbajosa, perteneciente al Ayuntamiento de Valdefresno, según informó hoy la Guardia Civil.

Los desconocidos intentaron robar el pasado lunes un timpano de piedra, que representa a la Virgen de Lario, patrona de Carbajosa, flanqueada por dos ángeles.

El timpano de piedra es de la época medieval y procede de la iglesia de San Pedro de Eslonza, en la provincia de León, donde fue descubierta hace varios años por un grupo del Colegio Cervantes, de la capital leonesa.— Efe

Interior quiere reforzar la figura del gobernador civil

Madrid.— El Ministerio del Interior pondrá en marcha un proyecto para reforzar la figura del gobernador civil en cada provincia, dotándole de nuevas competencias y responsabilidades con el fin de estructurarlos como la base de la Administración central en cada provincia, según «ABC».

Con este objetivo, el Ministerio ha comenzado a elaborar un «libro blanco» sobre las actividades y las funciones de los gobernadores civiles. El Ministerio considera la figura del gobernador como imprescindible para vertebrar la estructura del Estado.

Según los planes ministeriales, el gobernador «será fundamentalmente el mediador que solucionará los posibles conflictos y el coordinador de la administración periférica del Estado».